

# REPUBULIKA Y'U RWANDA



**MINISITIRI MURI PRIMATURE USHINZWE ITERAMBERE  
RY'UMURYANGO N'IRY'UBURINGANIRE**

---

**RAPORO Y'INAMA YA KABIRI Y'IGIHUGU Y'ABANA**

**Hôtel Intercontinental Kigali**

***Kuwa 19 Mutarama 2006***

**Kinyarwanda**

Gicurasi, 2006

## i. AMASHAKIRO

### Urupapuro

i. Amashakiro.....	2-3
ii. Impinamagambo.....	3
iii. Ijambo ry'ibanze.....	5-6
iv. Iriburiro.....	6

### 1. IMYITEGURO Y'INAMA Y'IGIHUGU Y'ABANA

a. Ku rwego rw'Igihugu.....	6
b. Ku rwego rw'Uturere.....	7

### 2. UKO INAMA YA KABIRI Y'ABANA YAGENZE

#### 2.1. Umuhango wo gufungura inama

2.1.1. Ijambo ry'uhagarariye abana.....	7
2.1.2. Ijambo ry'Uhagarariye UNICEF mu Rwanda.....	7
2.1.3. Ijambo ry'Inshuti y'u Rwanda.....	8
2.1.4. Ijambo rya MIGEPROF.....	8
2.1.5. Ijambo ry'Umushyitsi Mukuru, Perezida wa Sena.....	9

#### 2.2. Ibiganiro byatanzwe

##### 2.2.1. Ibiganiro n'ubutumwa bw'abana

2.2.1.1. Ibintu by'ingenzi byagezweho nyuma y'Inama y'Igihugu y'abana yabaye kuwa 29-30 Mata 2004.....	10-11
2.2.1.2. Kurwanya SIDA no kwita ku bo yagizeho ingaruka.....	12
2.2.1.3. Ihohoterwa rikorerwa abana.....	13
2.2.1.4. FARG n'ibigega by'uburezi by'uturere.....	14
2.2.1.5. Amacakubiri mu mashuri.....	14

##### 2.2.2. Ibiganiro n'ubutumwa bw'abayobozi

2.2.2.1. Ibintu by'ingenzi byagezweho nyuma y'Inama y'Igihugu y'abana yabaye kuwa 29-30 Mata 2004.....	14
2.2.2.2. Kurwanya SIDA no kwita ku bo yagizeho ingaruka.....	15-16
2.2.2.3. Ihohoterwa rikorerwa abana.....	16-17
2.2.2.4. FARG n'ibigega by'uburezi by'uturere.....	17-18
2.2.2.5. Amacakubiri mu mashuri.....	19

#### 2.3. Ibibazo n'ibitekerezo by'abana.....

### 3. ISOZWA RY'INAMA

#### 3.1 Imyanzuro y'inama ya kabiri y'abana

3.1.1. Ibyo abana basabye Leta y'u Rwanda.....	20
3.1.2. Ibyo abayobozi bemereye abana.....	22
3.1.3. Ibyo abana biyemeje.....	22
3.1.4. Ibyo abana basabwe.....	22

#### 3.2. Amagambo asoza inama

3.2.1. Ijambo ry'umwana uhagarariye abandi.....	23
3.2.2. Ijambo ry'uhagarariye UNICEF mu Rwanda.....	23
3.2.3. Ijambo rya MIGEPROF.....	23

### 4. IMIGEREKA:

**Umugereka 1:** Ijambo rya Nyakubahwa Perezida wa Sena mu muhango wo gutangiza Inama Nkuru ya kabiri y'abana.....

- Umugereka 2:** Ijambo ry'ikaze rya Minisitiri muri Primature ushinzwe  
Iterambere ry'umuryango n'iry' Uburinganire.....
- Umugereka 3:** Ijambo risoza Inama Nkuru ya kabiri y'abana.....
- Umugereka 4:** Discours de la Représentante de l'UNICEF aux cérémonies  
d'ouverture.....
- Umugereka 5:** Discours de la Représentante de l'UNICEF aux cérémonies  
de cloture.....
- Umugereka 6:** Abana bitabiriye Inama Nkuru ya kabiri y'abana n'aho  
Baherereye.....
- Umugereka 7:** Abantu bakuru bitabiriye Inama Nkuru ya kabiri y'abana  
.....

## ii. IMPINAMAGAMBO

AGR: Association des Guides du Rwanda  
ASR: Association des Scouts du Rwanda  
ARV: Anti Rétro-Viraux  
CNDP: Commission Nationale des Droits de la Personne  
CNLS: Commission Nationale de Lutte contre le VIH/SIDA  
CNUR: Commission Nationale d'Unité et Réconciliation  
FARG: Fonds d'Assistance aux Rescapés du Génocide  
MIGEPROF: Ministre à la primature chargé de la Promotion de  
la Famille et du Genre  
MIFOTRA: Ministère de la Fonction Publique et du Travail  
MINALOC: Ministère de l'Administration Locale, de la Bonne  
Gouvernance, du Développement Communautaire  
et des Affaires Sociales  
MINEDUC: Ministère de l'Education  
MINISANTE: Ministère de la Santé  
ORINFOR: Office Rwandais d'Information  
PACFA: Protection and Care of Families against HIV/AIDS  
PMTCT: Prevention of Mother to Child Transmission  
SIDA: Syndrome d'Immuno-Déficiences Acquis  
SWAA: Society for Women against Aids in Africa  
TVR: Télévision Rwandaise  
UNICEF: United Nations Children's Fund  
UNIFEM: Fonds des Nations Unies pour le Développement de  
la Femme

### iii. IJAMBO RY'IBANZE

Mu mwaka w' 2004, kuva kuwa 29 kugeza kuwa 30 Mata, habaye Inama y'Igihugu y'Abana yateraniye i Kigali, ifite insanganyamatsiko ikurikira: *"Icyizere cy'Umwana mu bumwe n'Ubwiyunge: Kwicuza kw'abantu bakuru"*.

Iyo nama yahuje abana basaga 250 bari baturutse mu turere twose tw'Igihugu.

Umwe mu myanzuro yafashwe muri iyo nama ya mbere y'abana ni uko buri mwaka hazajya haba Inama ku rwego rw'Igihugu, izajya ihuza abana bahagarariye bagenzi babo. Hakurikijwe uwo mwanzuro, Inama ya kabiri y'abana yagombaga kuba mu mwaka w'2005, ariko ntiyashoboye kuba bitewe n'uko yahuriranye na gahunda zindi zari ku rwego rw'igihugu.

Iyo nama yimuriwe ku itariki ya 19 Mutarama 2006 kandi yari ifite insanganyamatsiko ikurikira: **"Twubake u Rwanda rubereye abana"**.

Nyuma y'umwaka umwe urenga, hari icyifuzo nk' u Rwanda cyo gukora ibyo rwiyejeje ku birebana n'abana no gukomeza gukurikirana ishyirwa mu bikorwa ry'imyanzuro n'ibyo rwiyejeje.

Bityo Inama ya kabiri y'Igihugu y'abana ikaba yari ifite intego zikurikira:

- Gutuma habaho ikurikiranabikorwa rinoze mu byerekeye imyanzuro yavuye mu nama y'abana yo muri Mata 2004 n'ishyirwa mu bikorwa ryayo;
- Gushimangira ubufatanye bwashyizweho mu nama yo muri Mata 2004 no gushishikariza abana gutanga ibitekerezo byabo nta gahato hashyirwaho uburyo bwo kubigeza ku nzego zifata ibyemezo;
- Gushyiraho uburyo bwo guhuza ingamba n'ibimenyetso no kubihuriza hamwe mu ruhando rw'ubukangurambaga rusange ku babana na SIDA, no gutuma habaho uruhare rufatika rw'abana mu kugera kuri izo nshingano;
- Gutangiza Urunana rugamije uburezi bw'Umwana w'umukobwa.

Umusaruro wari utegerejwe nyuma y'iyi nama :

- Ibitekerezo ku Rwanda abana bifuzwa. Ibi bitekerezo bikazashingirwaho muri gahunda za Leta zirebana n'icyerekezo, Politiki n'Ingamba z'igihe giciriritse;
- Inshingano ku baturage n'abayobozi mu kubaka umuryango w'amahoro n'ubwiyunge no guharanira igihugu gikwiriye abana;
- Ubuvuzi ku bana banduye agakoko ka SIDA harimo no kurwanya indwara z'ibyuririzi;

- Kurinda abana icyorezo cya SIDA no kubaha Serivisi z'Ibanze, harimo uburezi, kuvurwa, imirire n'ubufasha ku babyeyi, abana n'ingimbi zirwaye SIDA;
- Kuzamura imyumvire y'ababyeyi ku burezi bw'abana b'abakobwa.

Mu gutegura iyi nama ya kabiri y'abana, hashyizweho, ku rwego rw'Igihugu, Komite Tekiniki yari ishinze gukurikirana umunsi ku wundi itegurwa n'imigendekere myiza y'iyi Nama. Iyo Komite yari igizwe n'abahagarariye UNICEF, Inzego za Leta n'Inzego za Sosiyeti Sivile. Inzego za Leta zari zihagarariwe muri iyi nama ni MIGEPROF, MINEDUC, MIFOTRA, CNDP, Polisi y'Igihugu na CNUR. Ku rwego rwa Sosiyeti Sivile hari Ishyirahamwe ry'Abagide mu Rwanda (AGR), Ishyirahamwe ry'Abasikuti mu Rwanda (ASR), Uwisenga N'Manzi na Editions Bakame.

#### **iv. IRIBURIRO**

Minisitiri muri Primature ushinze Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburunganire afite ishingano zitandukanye. Zimwe muri zo akaba ari uguteza imbere no kubungabunga uburenganzira bw'umwana. Ni muri urwo rwego afatanyaga n'inzego zinyuranye za Leta, imiryango nyarwanda n'imiryango mpuzamahanga, mu kubungabunga uburenganzira bw'umwana no kubuteza imbere mu Rwanda.

Amahame akurikira ashingirwaho mu kubungabunga uburenganzira bw'umwana:

- Kwirinda ivangura iryo ari ryo ryose;
- Gushingira ibikorwa ku nyungu z'umwana;
- Uburenganzira umwana afite bwo kubaho no gukura neza;
- Uruhare umwana agomba kugira mu bikorwa bimwerekeye.

Ni muri urwo rwego rwo gushimangira umusanzu w'abana mu kubaka igihugu muri rusange no kurengera abana by'umwihariko, inama ya kabiri y'abana yari iteganyijwe mu mwaka w'2005 yabaye kuwa 19 Mutarama 2006.

Icyari kigamijwe ni ugutuma habaho ikurikiranabikorwa ku byerekeye imyanzuro yavuye mu nama ya mbere y'abana n'ishyirwa mu bikorwa ryayo. Ikindi cyari kigamijwe ni ugushishikariza abana gutanga ibitekerezo byabo no kuborohera kubigeza ku nzego zifata ibyemezo.

## **I. IMYITEGURO Y'INAMA YA KABIRI Y'ABANA**

Icyari kigamijwe muri iki gikorwa ni ugushyira mu bikorwa umwanzuro wavuye mu nama ya mbere y'abana wo gukoresha buri mwaka inama ku rwego rw'igihugu izajya ihuza abana bahagarariye bagenzi babo.

Hari hagamijwe kandi gusuzuma aho ibyasabwe mu nama ya mbere y'abana bigeze bishyirwa mu bikorwa.

Akaba ari yo mpamvu inama ya kabiri y'abana yahuje abana bitabiriye inama ya mbere y'abana yabaye ku matariki ya 29 na 30 Mata 2004.

### **1.1. Ku rwego rw'Igihugu**

Hashyizweho Komite Tekiniki ishinze gutegura inama ya kabiri y'abana. Iyo komite Tekiniki yari igizwe n'abakozi bahagarariye inzego zikurikira:

MIGEPROF, MINEDUC, UNICEF, MIFOTRA, Polisi y'Igihugu, CNDP, CNUR, Editions Bakame, Uwisenga N'Manzi, AGR na ASR.

Abagize iyo komite bahuye kenshi bigira hamwe ibijyanye n'itegurwa ry'iyi nama: gutumira abazitabira inama n'abazatanga ibiganiro, gutegura ingengo y'imali, gushakisha abana, kubageza aho inama izabera no kubacyura, itangazamakuru no gutegura raporo.

Iminsi 2 mbere y'uko inama iba, abana bahagarariye abandi bigiye hamwe gahunda y'inama, uburyo bazayobora inama, uko bazakira bakicaza abazitabira inama.

### **1.2. Ku rwego rw'uturere**

Bifashishije urutonde rw'abana bitabiriye inama ya mbere y'abana, Abagide n'Abasikuti bashakishije abo bana babafasha kugera aho inama izabera no kubacyura.

## **II. UKO INAMA YA KABIRI Y'ABANA YAGENZE**

### **2.1. Umuhango wo gufungura inama**

Inama yafunguwe ku mugaragaro na Nyakubahwa Perezida w'Umutwe wa Sena mu Nteko Ishinga Amategeko, Umutwe wa Sena, Vincent BIRUTA. Abandi bafashe ijamba mu muhango wo gutangiza iyi nama ni Minisitiri muri Primature ushinze Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburinganire, Inshuti y'u Rwanda yaturutse mu Gihugu cy'Ubudage, Uhagarariye UNICEF mu Rwanda n'Umwana uhagarariye abandi.

#### **2.1.2. Ijambo ry'Uhagarariye Abana**

Uhagarariye abana yatangiye ashimira abitabiriye inama, anabaha ikaze. Yibukije kandi ibirebana n'Inama ya mbere y'Abana yabaye ku matariki ya 29

na 30 Mata 2004, i Kigali muri Hotel Intercontinental. Yagarutse ku ngingo zikurikira:

- Insanganyamatsiko z’inama y’ubushize zari zikubiye mu butumwa butatu: *ubuzima bw’abana – mu gihe na nyuma ya jenocide, ibitekerezo by’abana ku mahoro, ubumwe n’ubwiyunge n’u Rwanda abana bifuzwa mu gihe kizaza;*
- Bimwe bigaragara ku myanzuro yavuye mu nama y’ubushize;
- Igikorwa cyo gushimira Leta kubera ishyirwa mu bikorwa ry’ibyifuzo byavuye mu nama ya mbere y’abana. Yanasabye uruhare rwa buri wese witabiriye Inama ya Kabiri y’Abana kuzashyira mu bikorwa imyanzuro y’iyi nama.

Yashimiye abantu bose bagize uruhare muri itegurwa ry’Inama ya Kabiri y’Abana.

### **2.1.2. Ijambo ry’Uhagarariye UNICEF**

Uhagarariye UNICEF mu Rwanda, Madamu BINTOU KEITA, yagarutse ku migendekere myiza n’umusaruro ushimishije byavuye mu Nama ya mbere y’Abana kandi yagaragaje akamaro k’inama nk’izi cyane cyane mu gutegurira abana kuzaba ababyeyi n’abayobozi beza h’ejo hazaza.

Yagarutse ku muco mwiza wa Guverinoma wo gutegura abaturage mu kwishyiriraho ubuyobozi bagizemo uruhare.

*Ku birebana n’ingingo zituma haboneka umusaruro;* yagaragaje ko icy’ingenzi ari (1) Ukugira gahunda imeze neza n’uburyo bwo gukorera no gukorana n’abana, (2) no kuzirikana mu igenamigambi rinyuranye ibyifuzo n’ibitekerezo abana batanze mu nama ya mbere yabo.

*Ku byagezweho nyuma y’Inama ya mbere;* Uhagarariye UNICEF yatanze ingero ku by’ingenzi byakozwe mu bikorwa (1) bigamije kurengera abana, (2) kwita ku buzima bwabo, (3) gukumira icyorezo cya SIDA – mu bana no mu babyeyi, n’ibindi.

*Ku bitegerejwe ku Nama ya Kabiri y’Abana;* hifujwe nanone imyanzuro y’Inama yagenderwaho mu itegurwa n’ishyirwa mu bikorwa ry’ibiteganyirizwa abana b’u Rwanda.

*Ku birebana n’ubufatanye hagati ya UNICEF, Guverinoma y’u Rwanda n’izindi nzego bafatanye;* Uhagarariye UNICEF mu Rwanda yatanze icyizere cyo gukomeza no guteza imbere uburyo bwo gukorera hamwe – aho buri wese azana icyifuzo cyangwa indi nkunga yose yabona – hagamijwe kubaka u Rwanda rubereye abana kandi runogeye n’abantu bakuze.

### **2.1.3. Ijambo ry’Inshuti y’u Rwanda**

Umushyitsi wari waraturutse mu gihugu cy’Ubudage, Bwana Peter KRAMER, aje gusura u Rwanda yashoboye no kwitabira imirimo y’Inama ya Kabiri



y'Abana. Mu ijambo rye yagaragaje impuhwe afitiye abanyarwanda n'abana by'umwihariko kubera amateka u Rwanda rwanyuzemo; ashima ibimaze kugerwaho ku rwego rw'Igihugu cyose, cyane ko yari yashoboye no gutembera mu bice binyuranye.

Icyo yagarutseho cyane ni uko abona ibikorera abana byose ari ingenzi kuko ababonamo ejo hazaza h'umuryango nyarwanda. Yaragarutse ku byo yashoboye kubona aho yatembereye cyane cyane agaruka ku (1) kibazo cy'abana b'imfubyi, (2) n'icyitegererezo yakuye ku mashuri amwe n'amwe yo mu Rwanda. Aha yerekanye ko nko ku ishuri ribanza rya Kageyo – yashoboye kubona ko umubare munini w'abiga kuri icyo kigo ari imfubyi.

Amaze kuvuga buriya bitekerezo bibiri; yagiriye inama ubuyobozi n'abana agira ati “ *buri terambere ryose rifata igihe – buri wese arasabwa kutarambirwa*”. Yakanguriye buri wese kugira icyerekezo yifuzaga n'ubwo cyaba kidashoboka ako kanya. Yitanzeho urugero avuga ko yakunze gutekereza kuzubaka amashuri muri Afurika bityo agahora ashakisha uko izo nzozi zahinduka ukuri. Ubu yanyuze mu Ishyirahamwe ryashinzwe na Mandela no ku bufatanye na UNICEF kugira ngo afashe mu gikorwa cyo kubona amafaranga 50.000.000\$ azakenerwa mu kubaka amashuri muri Afurika. Bwana Peter Kramer ati “*Turi abavandimwe mu isi imwe*”.

#### **2.1.4. Ijambo rya Minisitiri muri Primature ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburunganire**

Mu ijambo rye, Minisitiri muri Primature Ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburunganire, Madamu NYIRAHABINEZA Valérie, yagarutse ku gitekerezo cy'izi nama z'abana. Inama ya mbere y'aban yifujye ko izi nama zaba “*ngarukamwaka*”. Yagaragaje insanganyamatsiko n'ibyo dutanze ku Nama ya Kabiri y'Abana.

Minisitiri muri Primature Ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'Uburunganire yasobanuye ko n'ubwo inama yari yifujwe no mu mwaka w'2005; habaye ibindi bikorwa byari biteganyijwe ku rwego rw'Igihugu. Agaragaza ko iyi Nama ya Kabiri ibaye ari amahire kuko twishimira uko “Imyanzuro y'Inama ya mbere yagiye yinjizwa muri gahunda zinyuranye zisanze mu guteza imbere no kurengera abana.

Minisitiri ufite Iterambere ry'Umuryango n'Uburunganire no kurengera umwana mu nshingano ze, yavuze mu magambo make ingingo ziri buganirweho mu nama. Kandi byose bigenda bishyigikira insanganyamatsiko y'iyi nama igira iti “ *Twubake u Rwanda rubereye abana*”. Bimwe mu byifuzo by'abana bahagarariye abandi ni uko “ *babona urubuga n'umuyoboro bibafasha kugira ubwisanzure no gubora bagira urubare mu bikorwa bigamije kubateza imbere no kubarengera*”.

#### **2.1.5. Ijambo ry'Umushyitsi Mukuru (Perezida wa Sena)**

Perezida w' Umutwe wa Sena mu Nteko Ishinga Amategeko, wari uhagarariye Perezida wa Repubulika yatangiye ijambo rye ageza ku bitabiriye Inama

indamutso ya Nyakubahwa Perezida wa Repubulika y'u Rwanda. Yibukije abitabiriye Inama ya kabiri y'abana ko guha abana ijamba biri mu rwego rwa Gahunda ya Leta yo gufatanya n'abantu bose kubaka igihugu. Biri kandi mu rwego rwo kubahiriza uburenganzira bw'abana.

Yibukije ko Umwana ari umutware, kandi ko utazi umukungu yima umwana. Abana ni bo ejo hazaza, akaba ari yo mpamvu bagomba kurindwa ibibi byose.

Iyi nama yateguwe mu rwego rwo gusuzuma niba ibyo twiyemeje mu nama ya mbere y'abana yo kuwa 29-30 Mata 2004 byaragezweho, niba byarashyizwe muri gahunda ku nzego zinyuranye.

Abayobozi bakaba bafite inshingano ikomeye yo kubungabunga uburenganzira bw'umwana. Akaba ari yo mpamvu yasabye inzego ibi bikurikira:

- Kubungabunga uburenganzira bw'umwana bijye muri gahunda, Vision na Politiki za Leta y'u Rwanda;
- Kuzakora ibishoboka byose kugira ngo imyanzuro izava muri iyi nama yubahirizwe;
- Imiryango itagengwa na Leta n'amashyirahamwe bisabwa gushyigikira gahunda z'abana no kubyinjiza muri gahunda zabo.

Yarangije ijamba rye ashimira abagize uruhare mu gutegura iyi nama, ni ukuvuga MIGEPROF, UNICEF n'abandi.

## **2.2.IBIGANIRO BYATANZWE**

Ibiganiro byatanzwe mu nama ya kabiri y'abana byibanze ku ngingo zikurikira:

1. Ibintu by'ingenzi byagezweho nyuma y'Inama y'Igihugu y'Abana yabaye kuwa 29-30 mata 2004;
2. Kurwanya SIDA no kwita ku bo yagizeho ingaruka;
3. Ihohoterwa rikorerwa abana;
4. Ibigeza by'uburezi by'uturere na FARG
5. Amacakubiri avugwa mu bigo bimwe by'amashuri

Buri kiganiro cyabanzaga gutangwa n'Umwana uhagarariye abandi, nyuma ye, hagakurikiraho Umuyobozi, hakurikijwe inshingano ze; ni ukuvuga ko, kuri buri ngingo, ikiganiro cy'Umwana cyahitaga gikurikirwa n'ikiganiro cy'umuyobozi.

### **2.2.1. Ibiganiro n'ubutumwa bw'abana**

Ubutumwa bw'abana kuri izi ngingo 5 zavuzwe haruguru bukubiye mu biganiro abana batanze, imivugo n'indirimo. zerekeye .

**2.2.1.1. Ibintu by'ingenzi byagezweho nyuma y'Inama y'Igihugu y'Abana yabaye kuwa 29-30 mata 2004.**

Umwana watanze iki kiganiro yatangiye ashimira Leta y'u Rwanda kubera ko yita ku bana, akomeza ikiganiro cye agaruka ku myanzuro y'ingenzi yavuye mu Nama y'Igihugu y'Abana yabaye kuwa 29-30 Mata 2004.

Muri iki kiganiro, hasuzumwe ibyagezweho ariko hatangwa n'ubutumwa bugamije gutuma uburenganzira bw'Umwana burushaho kubahirizwa.

***a. Inama y'Igihugu y'Abana ni Ngarukamwaka:***

Kuri iyi ngingo, abana bibajije impamvu Inama ya kabiri y'Igihugu y'Abana itabaye mu mwaka w'2005 nk'uko byari biteganyijwe. Ariko ibisubizo abana bahawe ku mpamvu iyo nama itabaye mu mwaka w'2005 nk'uko byari biteganyijwe byarabanyuze.

***b. Ishyirwaho ry'Umuyoboro utangirwamo ibitekerezo:***

Abana bifuje kugira umuyoboro batangiramo ibitekerezo. Uwo muyoboro wahera mu Kagali ukagera ku rwego rw'Igihugu. Abana bifuje ko bagira umuntu mukuru ubayobora (facilitateur), wajya ugezweho ibibazo byabo.

***c. Kwita ku bana barera abandi:***

N'ubwo amabwiriza yatanze na MIGEPROF yo kubarura abana b'imfubyi birera, Inzego z'Ibanze ntizirabikora kugira ngo hamenyekane umubare wabo. Abana basanga umuyoboro wabo uramutse ushyizweho wabikora.

***d. Kwiga mu gihe cy'impeshyi:***

Abana basabye ko MINEDUC yahindura ingengabihe yo kwiga mu gihe cy'impeshyi kuko haba hariho izuba ryinshi nyuma ya saa sita. Bifuje ko muri icyo gihe n'abana biga mu mashuri abanza ya Leta bajya biga "Gong Unique", bakiga mbere ya saa sita gusa.

***e. Ibijyanye n'abana barihirwa n'Ibigega by'Uburezi:***

Abana basanze bitarakozwe uko bikwiye kubera impamvu zikurikira:

- Abayobozi b'Ibigega by'amashuri bagiye birukana abana barihirwa n'ibigega by'uburezi kubera gutinda kwishyura;
- Amafaranga yishyurwa n'ikigega cy'Uburezi cy'akarere ni make ugereranyije n'amafaranga asabwa n'ibigo by'amashuri;
- Habayeho amarangamutima mu gutoranya abana barihirwa n'ibigega by'uburezi;

- Amafaranga y'ishuri asabwa n'ibigo by'amashuri bya Leta aratandukanye. Kuki amashuri amwe ayongera ariko imibereho y'abana ntirushaho kuba myiza?

Abana basabye ibi bikurikira:

- MINEDUC izakore ku buryo amafaranga y'ishuri aba amwe mu mashuri ya Leta yose;
- Leta y'u Rwanda yasabwe kongera amafaranga ishyira mu bigega by'Uburezi;
- Leta y'u Rwanda ikwiye kongera Ubugenzuzi bw'imicungire y'umutungo woherewe mu bigega by'uburezi

***f. Ihohoterwa rikorerwa abana:***

Abana banenze ko umubare w'abana bahohoterwa utazwi neza, ntihagaragazwa niba ugabanuka cyangwa se niba wiyongera. Abana basanga abahohoterwa abana badahanwa by'intangarugero; hari n'abahishirwa.

Umuyoboro wabo wavuzwe haruguru basanga nushyirwaho uzajya ugira uruhare runini mu kugeza ibibazo by'ihohoterwa mu nzego zibishinzwe. Abana basabye kandi ko abahohoterwa abana bahanwa by'intangarugero.

***g. Kwihutisha ishyirwaho ry'Inkiko Gacaca:***

Abana basanga ibi byaragezweho bihagije.

***h. Gukumira Jenoside n'Ingengabitekerezo yayo:***

Abana basanga Leta y'u Rwanda yarashyize imbaraga zihagije mu kurwanya Jenoside n'ingengabitekerezo yayo. Abana basanga igisigaye ari uko abantu bahindura imitima yabo.

***i. Kwimurira imanza zibera Arusha mu Rwanda.***

Abana basanga bigenda neza.

**2.2.1.2. : Kurwanya SIDA no kwita ku bo yagizeho ingaruka.**

Umwana watanze ikiganiro n'Umwana wavuze umuvugo "Rwanda ndota" bishimiye ko ibibazo byinshi byatangiyeye gukemurwa. Abana banduye SIDA baravurwa kwa muganga kandi bahabwa za ARV, abana bahuye n'ibibazo bya SIDA barihirwa amafaranga y'ishuri, abana basigaye na bo bapimwa SIDA. Hariho imishinga na gahunda zo gufasha abana. Urugero rwatanzwe ni SWAA Rwanda na PACFA.

Ariko n'ubwo ibyo byagezweho hari ibindi abana basanga bikwiye gushyirwaho imbaraga, haba ku rwego rwa Leta, ku rwego rw'abana, ku rwego rw'ababyeyi no ku rwego rw'abaterankunga.

### **Leta yasabwe:**

- Gushyiraho ikigega cyihariye gifasha abana banduye SIDA;
- Gushyiraho Club anti Sida z’abana;
- Gupima SIDA ababyeyi bose batwite;
- Guteganya no gukwirakwiza ibitabo bivuga kuri SIDA ariko biri mu kigero cy’abana;
- Kurushaho kwita ku myigire y’abana banduye SIDA;
- Gushishikariza abarimu kurushaho kwigisha kurwanya SIDA;
- Guteganya kuri Radiyo na Televiziyo y’u Rwanda ibiganiro kuri SIDA ariko biri mu kigero cy’abana.

### **Abana basabwe:**

Abana na bo bafite inshingano zikurikira:

- Kwirinda ababashuka;
- Kutararikira ibintu;
- Kutajya muri “Night Club” n’ahandi hakorerwa ubusambanyi;
- Kudahishira abashora abana mu busambanyi;
- Kudakwirakwiza SIDA igihe wanduye.

### **Ababyeyi basabwe:**

- Kwigisha abana kwirinda SIDA;
- Gupimisha abana SIDA

### **Abaterankunga basabwe:**

- Gutera inkunga za ONG zitera inkunga abana banduye SIDA cyangwa bafite ibibazo kubera ababo bayirwaye;
- Gutera inkunga ibikorwa bifasha abana banduye SIDA n’abafite ababo bayirwaye.

Mu gusoza iki kiganiro, umwana wagitanze yaragize agira ati: “Abantu bazi uko SIDA yandura, kuki bakomeza kwiyaanduza? Ikibazo si SIDA, ikibazo ni twe. Tureke gukomeza kuba ikibazo ahubwo tube igisubizo.”

#### **2.2.1.3. Ihohoterwa rikorerwa abana:**

Umwana watanze iki kiganiro n’umwana wavuze umuvugo “*Komera Rwanda ntukabe Ikotaniro*” bamaganye ihohoterwa rikorerwa abana kandi batanga ibyifuzo kugira ngo ihohoterwa ricike burundu mu Rwanda.

Umwana watanze ikiganiro yatangiye avuga ko Umwana ahohoterwa iyo yavukijwe uburenganzira bwe.

Ihohoterwa rikorerwa n’abarezi, abaturanyi n’abantu bo mu muryango.

Hari ingeri nyinshi z'ihohoterwa:

- Gushyingira abana imburagihe;
- Kubavana mu ishuri;
- Gusambanya abana bato;
- Kubakoresha imirimo ivunanye;
- Gutoteza abana bituma bishora mu buraya, bahinduka inzererezi;
- Ababyeyi batemera abana babyaye.

Ihohoterwa riterwa n'ubujiji, ubukene, irari n'ibiyobyabwenge.

**Ingaruka z'ihohoterwa:**

- Kwanduzwa SIDA;
- Guhahamuka;
- Kononekara imyanya ndangagitsina;
- Gutwara inda z'indaro;
- Amakimbirane mu miryango.

**Uburyo bwo gukumira ihohoterwa:**

Umwana watanze ikiganiro yagaragaje ibyo abana, ababyeyi n'abayobozi basabwa mu rwego rwo gukumira ihohoterwa rikorerwa abana.

**Abana:**

Kuvuga ibyo wakorewe/ibyo mugenzi we yakorewe hakiri kare.

**Ababyeyi:**

- Kuganira n'abana;
- Kudahishira abahohotera abana;
- Kwirinda gukemurira ibibazo by'ihohoterwa mu murungu.

**Abayobozi:**

- Gukangurira abantu uburenganzira bw'Umwana n'uburenganzira bw'Ikiremwa Muntu;
- Gushyira mu bikorwa itegeko ku ihohoterwa rikorerwa abana.

#### **2.2.1.4. FARG n'Ibigega by'Uburezi by'Uturere**

**FARG:**

Umwana watanze iki kiganiro yagaragaje ko hari byinshi FARG yagezeho; ariko amafaranga n'ibikoresho by'ishuri bitinda kuboneka, hari abarihirwa bishoboye, hari n'abana bakurwa ku rutonde rw'abana bafashwa na FARG kandi baracitse ku icumu rya Jenocide.

**Ibigega by'Uburezi by'akarere:**

### ***Abana bagaye ibi bikurikira:***

- Hakoreshwa ikimenyane mu kujonjora abana;
- Ibigeza by'uburezi bitanga amafaranga make ugereranyije n'asabwa (hagati ya 5.000 na 7.000 Frw) bigatuma umwana asiragira, akicara mu rugo, agatsindwa;
- Abana b'imfubyi bataha muri Orphelinat ntibarihirwa n'ikigeza cy'uburezi cy'akarere;
- Kuba abakozi badatanga umusanzu mu kigeza cy'uburezi.

#### **2.2.1.5. Amacakubiri mu mashuri**

Umwana watanze iki kiganiro yavuze ko ubushakashatsi bwakozwe bwagaragaje ko hari amacakubiri mu mashuri.

#### ***Igitera ayo macakubiri:***

- Ibigeza bifasha abana bitanga amafaranga atandukanye;
- Ababyeyi barakigisha abana ironyakoko;
- Hari Abayobozi b'amashuri batoza abana amacakubiri. Bamwe barangwa n'itonesha cyane cyane muri reclassement ihabwa abana b'abakire.

Uburyo bwo kubikemura:

- Guhindura imyumvire mibi kuri ibyo bigeza;
- Kongerera ubushobozi ikigeza cy'Uburezi cy'akarere kugira ngo kijye gitanga amafaranga yose asabwa;
- Gutegurira abantu bakuze uburere mboneragihugu;
- Gukora igenzura ritunguranye mu mashuri.

#### **2.2.2. Ibiganiro n'Ubutumwa bw'abayobozi**

Nyuma ya buri kiganiro cy'umwana ku ngingo runaka hariye hakurikiraho ikiganiro cy'Umuyobozi kugira agaragaze uko Ubuyobozi bwo bubona ikibazo umwana amaze kuvugaho.

##### **2.2.2.1. Ibintu by'ingenzi byagezweho nyuma y'Inama y'Igihugu y'Abana yabaye kuwa 29-30 mata 2004.**

Iki kiganiro cyatanze na Minisitiri muri Primature ushinze Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburinganire, Madamu NYIRAHABINEZA Valérie.

Mu kiganiro cye, yibukije insanganyamatsiko y'Inama ya mbere y'Igihugu y'Abana, ari yo *"Icyizere cy'Umwana mu bumwe n'Ubwiyunge: Kwicuzza kw'abantu bakuru"*.

Yakomeje ikiganiro cye agaragaza ibyagezweho nyuma y'Inama ya mbere y'Igihugu y'Abana.

Ku bijyanye no kurwanya ihohoterwa rikorerwa abana, Guverinoma y'u Rwanda yahagurukiye kurirwanya. Kuwa 18-19 Kanama 2005, i Rwamagana habereye inama yahuje abana baturutse mu turere twose tw'Igihugu. Abo bana bagaragaje uburyo abana bahohoterwa, banatanga ibitekerezo ku buryo bwo kurirwanya.

Minisitiri muri Primature ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburinganire yavuze ko ibyo bitekerezo bizashingirwaho mu gutegura Politiki y'Igihugu yo gukumira ihohoterwa rikorerwa abana.

Mu rwego kandi rwo gukumira no gutabara abahohotewe, hari ubufatanye hagati ya Minisiteri na Polisi y'Igihugu. Bityo uwahohotewe ashobora gutabaza ahamagara kuri telefoni N° 3512 na 08304796.

Minisitiri muri Primature ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburinganire yamenyesheje abitabiriye inama ko hari Gahunda itegurwa y'Imyaka 5 yo gukumira ihohoterwa rikorerwa abana n'abagore Minisiteri ifatanyije Na UNIFEM.

Ku birebana n' icyorezo cya SIDA, ku bufatanye na Komisiyo y'Igihugu ishinzwe kurwanya SIDA (CNLS), hateguwe gahunda yo kuvura no kwita ku bana banduye SIDA no gufasha abana bahuye n'ikibazo cya SIDA.

Ku bijyanye n'imyigire y'abana, FARG ifasha abana bacitse ku icumu batishoboye mu myigire yabo na ho ibigega by'Uburezi by'Uturere bifasha abana b'imfubyi n'abandi batishoboye.

Minisitiri muri Primature ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburinganire yarangije iki kiganiro asaba abitabiriye Inama gushimira Nyakubahwa Perezida wa Repubulika kuba yarabaye ko hajyaho Komisiyo yihariye y'Abana.

#### **2.2.2.2. Kurwanya SIDA no kwita ku bo yagizeho ingaruka.**

Iki kiganiro cyatanze n'Umunyamabanga wa Leta muri MINISANTE ushinzwe kurwanya SIDA n'izindi ndwara z'ibyorezo, Dr NYARUHIRIRA Innocent.

Muri iki kiganiro, yagaragaje ko ikibazo cya SIDA kitava ku bana ahubwo kiva ku bantu bakuru. SIDA iyo yinjijye mu muryango, biba uruhererekane, ababyeyi bararwara, abana baba imfubyi, ubukene bwinjira mu muryango, iyo buhasanzwe buriyongera. Abana ni bo bahababarira. Iyo harimo abana banduye birushaho kuba bibi. Abana ntibahabwa uburere buhagije ndetse no ku mashuri bahabwa akato. Abana na bo bashobora kugira irari ry'ibintu bakiroha mu busambanyi.

Kugira ngo uru rusobe rucike, abana n'abantu bakuru basabwa:

- Gukurikiza inama bagirwa kuko SIDA atari igihano cy'Imana ahubwo barayirinda;



- Kudaha akato abanduye SIDA.

***Ibyakozwe mu rwego rwo kurwanya SIDA mu bana:***

- Kurengera Umwana kuva agisamwa. Ni muri urwo rwego habaho gahunda za PMTCT. Umubyeyi akaba asabwa kwisuzumisha kuva agisama;
- Gufasha abana bugarijwe n’ibibazo muri rusange kuko bafite uburenganzira bwo kurengerwa;
- Gukurikirana ababyeyi banduye;
- Guha abana banduye imiti igabanya ubukana bwa SIDA.

***Izindi ngamba zafashwe:***

- Kuvura, gukurikirana abana bahungabanye,
- Kurengera abana badafite mutuelles de santé;
- Gufasha abana kwiga.

***Ingamba ziteganyijwe:***

- Gufasha abana bagera kuri 50.000 banduye SIDA cyangwa bafite ibibazo kubera SIDA kugira ngo bashobore kwiga amashuri abanza;
- Gufasha abana bagera kuri 40.000 banduye SIDA cyangwa bafite ibibazo kubera SIDA kugira ngo bashobore kwiga amashuri yisumbuye;
- Gufasha abana banduye SIDA cyangwa bafite ibibazo kubera SIDA kugira ngo bashobore kwiga imyuga;
- Kwishyurira “mutuelles de santé” abana banduye SIDA cyangwa bafite ibibazo kubera SIDA

**2.2.2.3. Ihohoterwa rikorerwa abana**

Iki kiganiro cyatanzwe n’Umushinjacyaha ufite ububasha mu Gihugu cyose, Madamu KAYIRANGWA Claire.

Yatangiye ikiganiro cye avuga ko gukumira ihohoterwa rikorerwa abana byakorwa mu buryo bukurikira:

1. Kwigisha abantu uburenganzira bw’umwana;
2. Kwigisha abana uburenganzira bwabo.

**Ibyakozwe mu rwego rwo gukumira ihohoterwa rikorerwa abana:**

Polisi y’Igihugu yahagurukiye kurwanya ishorwa ry’abana mu busambanyi. Ni muri urwo rwego yahagaritse ijyanwa ry’abana muri za “Night Club”, yafunze za “Lodges” zikorwamo ubusambanyi.

Hashyizweho itegeko rihana ibyaha by'iterasoni n'irihana abahohotera abana.

Yakomeje ikiganiro cye atanga imbonerahamwe igaragaza amadosiye yerekeye ihohoterwa rikorerwa abana yashyikirijwe Ubushinjacyaha mu Ntara zinyuranye. Umubare w'ayo madosiye utandukanye n'umubare w'abana bahohotewe bitewe n'uko hari abantu bagihishira ihohoterwa rikorerwa abana n'abakemurira ibibazo by'ihohorerwa rikorerwa abana mu miryango. Hari igihe dosiye zitinda mu bushinjacyaha bitewe no kubura ibimenyetso cyane cyane ku bibazo byagejewe mu bushinjacyaha bitinze.

Muri icyo kiganiro, Umushinjacyaha ufite ububasha mu Gihugu cyose yagaragaje umubare w'amadosiye y'ihohoterwa yaburanishijwe n'ibihano byatanzwe.

### **Ingamba zafashwe mu kurwanya ihohoterwa:**

- Hashyizweho Serivisi ishinzwe kwita ku wahohotewe n'umutangabuhamya;
- Kuri buri rwego rw'ubucamanza hari umukozi ushinzwe ihohohoterwa rikorerwa abana;
- Uburyo bwo kunganira abana bahohotewe babashakira ba "Avocats";
- Guhugura abacamanza mu kwakira abana, kubaza umwana wahohotewe no kubaza uwahohotewe.

### **Ingorane Ubushinjacya buhura na zo:**

1. Gutinda kumenyesha Ubushinjacyaha ibibazo by'ihohoterwa bigatuma ibimenyetso bibura cyane cyane ibya muganga;
2. Ingorane zo kwemeza uwafashe umwana. Ibipimo byoherezwa mu Budage. Byaba byiza hari Labo ibikora mu gihugu;
3. Nta hantu hahari ho kubariza abana;
4. Abana bahohoterwa n'abantu bakuru muri za Gereza. Bityo abana bakwiye gushyirwa mu bigo bibagorora.

Yasabye abana kugira uruhare rukomeye mu kugeza ibibazo by'ihohoterwa rikorerwa abana mu nzego zibishinzwe.

### **2.2.2.4. FARG n'Ibigega by'Uburezi by'Uturere**

Iki kiganiro cyatanzwe na Bwana NDAHIRWA Benjamin, Umuyobozi muri MINALOC ushinzwe kurengera abatishoboye. Yunganiwe n'Umunyamabanga Mukuru muri MINEDUC n'Umunyamabanga Nshingwabikorwa wa FARG.

### **Ibigega by'uburezi:**

Yatangiye ikiganiro yibutsa abitabiriye inama ko ibigega by'uburezi by'uturere byashyizweho n'amabwiriza ya Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu yo kuwa 29 Mutarama 2003 ashingiye ku itegeko N°21/2001 ryo

kuwa 28/04/2001. Ibyo bigega byashyizweho hagamijwe guhindura uburyo MINALOC yakoresheye mu kurihira abana.

Akamaro k'ibigega by'uburezi ni ugutuma abana batsindaga ntibajye kwiga kubera ubukene bashobora kwiga, gutuma abaturage barushaho kugira uruhare mu burere bw'abana babo no guca nyirandakuzi n'ikimenyane.

Kugira ngo ibi bigega by'uburezi bigere ku nshingano zabyo ni ngombwa:

- Gushishikariza abaturage kugira uruhare mu gutanga inkunga y'ikigega cy'uburezi;
- Kurushaho kwegera ikigega cy'uburezi abaturage kikajya ku rwego rw'umurenge;
- Kunoza uburyo bwo gutoranya abana bakeneye gufashwa;
- Kongera umutungo w'ibigega by'uburezi.

Umutungo w'ibigega by'uburezi uturuka ahanini ku ngengo y'imari ya Leta, ingengo y'imari y'akarere n'imisanzu y'abaturage.

## **FARG**

FARG ni ikigega cya Leta gifasha abacitse ku icumu batishoboye mu bijyanye n'ubwubatsi, ubuvuzi n'uburezi by'umwihariko.

Umutungo wa FARG uturuka ku ngengo y'imari isanzwe ya Leta (5% y'iyongereye ingengo y'imali) n'imisanzu y'abakozi.

Umunyamabanga Mukuru muri MINEDUC yunzemo avuga ko ibigega by'uburezi byashyirweho gufasha abana batishoboye. Yasabye abana kurwanya uburiganya n'amarangamutima aboneka mu itoranya ry'abana barihirwa n'ibigega by'uburezi.

Umunyamabanga Mukuru muri MINEDUC yamenyesheje abitabiriye inama ko barimo gutegura itegeko rituma abana badata ishuri. Kurinda abana guta ishuri byaratangiye mu mashuri abanza kuko kuko abana bigira ubuntu, amafaranga y'ishuri agatangwa na Leta.

Umunyamabanga Nshingwabikorwa wa FARG yamenyesheje abitabiriye inama ko 60% by'amafaranga ya FARG akoresheye mu burezi, 10% akoresheye mu buvuzi, hagati ya 3- 5% agenerwa abana birera. Muri rusange 70% by'ingengo y'imali ya FARG igenerwa abana.

Yavuze ko ikibazo cy'ibikoresho by'ishuri byatindaga kuboneka kitazongera cyaterwaga n'uko uwatsindiye isoko yagaragaje ubushobozi buke bwo kubonera ku gihe ibikoresho byose. Ibyo byarakosowe kuko isoko ryatanzwe mu byiciro 4 bitandukanye.

Ku byerekeye amafaranga y'urugendo, hafunguwe konti kuri buri karere kugira ngo abana bayakeneye bayahabwe.

Yamenyesheje abitabiriye inama ko abana 8.300 barihirwaga na FARG batabikwiye bavanwe ku rutonde rw'abarihirwa. Yavuze ko bibabaje kuba hari abana barihirwa na FARG kandi ababyeyi babo bafite uburyo bwo kubarihira. Na byo ni ibyo gukosora.

Yarangije ijamba rye agaragaza ingorane abana b'imfubyi birera bafite zo kuba batagira abantu bakuru babitaho. Ikibazo kindi gikomeye akaba ari uko bamwe muri abo bana batagira aho baba. Mu biruhuko bashyirwa hamwe mu bigo nka APACE, i Butare na AVEGA Rwamagana.

#### **2.2.2.5. Amacakubiri mu mashuri**

Iki kiganiro cyatanzwe n'Umunyamabanga wa Leta muri MINEDUC ushinzwe amashuri abanza n'ayisumbuye, Bwana MUREKERAHO Joseph. Yunganiwe n'Umunyamabanga Nshingwabikorwa wa Komisiyo y'Igihugu y'Ubumwe n'Ubwiye, Madamu Fatuma NDANGIZA.

Umunyamabanga wa Leta muri MINEDUC ushinzwe amashuri abanza n'ayisumbuye yatangiye ikiganiro cye agaragaza ko abana bakwiye umuyoboro basabye bitewe n'ubwenge n'ubushishozi bafite. Yabahaye Nimero za telefoni ye (08301626) kugira ngo bajye bamumenyesha aho ibibazo biri haba ku bijyanye n'ibigega by'uburezi haba no ku bijyanye n'amacakubiri avugwa mu mashuri. Yashimiye abana ko ubwabo bivugiye ko badashaka kuba ingwizamurongo. Yabasabye kugira uruhare mu guca amacakubiri mu banyarwanda no kugaragaza abahembera amacakubiri mu bandi.

Nk'uko abana babivuze, na we yagaragaje ko mu bigo bimwe by'amashuri hari amacakubiri. Iyo ariko MINEDUC ibimenye ifata ingamba zo kubirwanya no guhana ababifitemo uruhare. MINEDUC yimakaza umuco w'Ubumwe n'ubwiye. Urugero rwatanzwe ni uko ikizamini gihabwa abanyeshuri ari kimwe mu Rwanda kandi n'abana bagahabwa uburenganzira bwo guhitamo ibigo by'amashuri.

Umunyamabanga Nshingwabikorwa wa Komisiyo y'Igihugu y'Ubumwe n'Ubwiye yatangiye ikiganiro cye abibutsa indamutso yo mwaka w'2004 mu gihe cy'inama y'Igihugu ya mbere y'abana.

Yashyigikiye ko umuyoboro abana basabye ucyaho kuko uzafasha mu gukemura ibibazo byinshi byavuzwe birimo no kurwanya amacakubiri. Yifuje ko amacakubiri atongerera kugaragara mu mashuri, asaba abana kugira uruhare mu kuyarandura bashinga za Club z'Ubumwe n'Ubwiye mu mashuri.

Icyifuzo cye ni uko icyerekezo cya 2020 gisanga nta macakubiri akirangwa mu Rwanda. Bityo no mu nama itaha, abana bakazaza mu nama bavuga ko iwabo ari amahoro.

### **2.3. IBIBAZO N'IBITEKEREZO BY'ABANA**

Nyuma y'ibiganiro byatanzwe n'abana n'abayobozi banyuranye, abana babajije ibibazo binyuranye banatanga ibitekerezo.

**Ibibazo by'abana:**

1. Kuba abana b'imfubyi bakiriwe mu miryango batarihirwa amafaranga y'ishuri nk'izindi mfubyi;
2. Kuba abana batsinda ntibajye kwiga kubera ubukene;
3. Kuba Leta itunganira ababyeyi bakiriye abana b'imfubyi mu miryango;
4. Kuba ibiganiro by'abana bitacyitabwaho kuri radiyo na TVR;
5. Kuba imiryango ifite abana bavukanye SIDA nta mfashanyo babona;
6. Kuba hari ababeshya ko banduye SIDA kugira ngo bahabwe imfashanyo;
7. Kuba nta Club anti-SIDA z'abantu bakuru zibaho nk'iz'abagore cyangwa abagabo;
8. Kuba ikigega cy'uburezi cy'akarere gitanga amafaranga make ugereranyije n'asabwa n'ibigo by'amashuri bigatuma abana badafite ayo kuyongera birukanywa;

**Ibitekerezo by'abana:**

1. Nyuma y'ibizamini, igihe abana bategereje indangamanota, bakwiye kujya bigishwa gahunda nyinshi zirimo n'iy'ubumwe n'ubwiyunge;
2. Leta yafasha abana kubona za Bus zibageza ku ishuri;
3. MINEDUC na MINISANTE zashyiraho gahunda yo kwita ku bana banduye SIDA baba muri "Internat" ku bijyanye n'imirire n'imiti igabanya ubukana bwa SIDA;
4. Gushyiraho Club anti-SIDA ziri mu kigero cy'abana na Club anti-SIDA z'abantu bakuru;
5. Buri mwana **utishoboye** watsinze ikizamini cya Leta akwiye kurahirwa amafaranga y'ishuri.

**III. ISOZWA RY'INAMA**

Mu muhango wo gusoza Inama ya kabiri y'abana yo kuwa 19 Mutarama 2006 hasomwe imyanzuro y'iyo nama, umwana uhagarariye abandi avuga ijambo risoza ryakurikiwe n'iry'Uhagarariye UNICEF mu Rwanda. Inama isozwa ku mugaragaro na Minisitiri muri Primature ushinzwe Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburunganyire, Madamu NYIRAHABINEZA Valérie.

**3.1. Imyanzuro y'inama ya kabiri y'abana**

Inama ya kabiri y'abana yarangiye hafashwe imyanzuro inyuranye.

**3.1.1. Ibyo abana basabye Leta y'u Rwanda:**

**1°Ku kibazo cy'Uburezi n'icy'imyigire y'imfubyi n'abandi bana bugarijwe n'ibibazo:**

- Ibigeza by'uburezi byongererwe ubushobozi kugira ngo birusheho gufasha abana benshi;
- Ibigeza by'uburezi bijye bitanga amafaranga yose asabwa n'ibigo by'amashuri;
- Abana bafite ubumuga bakwiriye gufashwa mu myigire yabo (Education Spéciale);
- Abana bifuzako MINEDUC yajya ifatira ku manota angana mu kugena abana barangije amashuri yisumbuye boherezwa mu mashuri anyuranye ya Kaminuza no mu mashuri makuru;
- Ikibazo cy'abana bigira munsu y'ibiti cyangwa mu mashuri yenda guseniyuka gikwiye gushakirwa umuti;
- Ikibazo cy'abana batsinda ntibajye kwiga gikwiye gushakirwa umuti;
- Hakwiye kujyaho amashuri y'imyuga muri Kaminuza yoherezwamo abanyeshuri bakurikiye amashuri y'imyuga mu mashuri yisumbuye.
- Ikibazo cy'ibikoresho bike mu mashuri gikwiye gushakirwa umuti;
- Ikibazo cy'abana bacikiza amashuri yisumbuye kubera ubukene gikwiye gushakirwa umuti;
- Ibigo by'amashuri yisumbuye byahwe mudasobwa bikwiye kuzigisha abanyeshuri;
- Ibigo by'amashuri yisumbuye bya Leta bikwiye kutajya byirukana abana mu gihe imiryango ibarishira itarishyura;
- Abana bifuzako hajyaho "candidat libre" ku bana batsinzwe ikizamini cya "Tronc Commun";
- Abarimu bigisha mu mashuri yisumbuye ntibakwiye kuva mu mashuri yisumbuye hagati mu mwaka w'amashuri kuko bibangamira abanyeshuri;
- Ibigo by'amashuri yisumbuye bikomeye bikwiye na byo kujya byemera kwakira abana bagize amanota make mu kizamini cya Leta gisoza amashuri abanza n'igisoza icyiciro rusange cy'amashuri yisumbuye (Tronc Commun).
- Abana basabye ko MINEDUC yahindura ingengabihe yo kwiga mu gihe cy'impeshyi kuko haba hariho izuba ryinshi nyuma ya saa sita. Bifuje ko muri icyo gihe n'abana biga mu mashuri abanza ya Leta bajya biga "Gong Unique", bakiga mbere ya saa sita gusa

## **2° Ku kibazo cy'ihohoterwa rikorerwa abana n'abagore:**

- Ikibazo cy'ihohoterwa rikorerwa abana n'abagore gikwiye gushakirwa umuti;
- Ingamba zikwiye gufatwa kugira ngo abana basambanywa n'ababyeyi babo bitabweho;
- Abaturage bakwiye kumenyeshwa nimero za telefoni za polisi zo gutabariza abana n'abagore bahohotewe;

- Ababyeyi bakwiye gukangurirwa uburenganzira bw’umwana;
- Ikibazo cyo gushyingira abana b’abakobwa imburagihe gikwiye gushakirwa umuti;

### **3° Ku cyorezo cya SIDA**

- Clubs anti-SIDA zikwiye guterwa inkunga kugira ngo zidasenyuka;
- Gushyiraho uburyo bwo gukangurira abantu kurwanya SIDA mu cyaro.

### **4° Jenocide yabaye mu Rwanda hagati y’ 1990 n’1994:**

- Umwana ufite nyina wacitse ku icumu kandi utishoboye akwiye na we gufashwa na FARG cyane cyane iyo atigeze yemerwa na se, ni ukuvuga ko yarezwe na nyina gusa cyangwa yarerewe kwa sekuru/nyirakuru ubyara nyina.
- Clubs Anti-Génocide zikwiye gushyigikirwa .

### **5° Ku kibazo cy’ishyirwa mu bikorwa ry’imyanzuro yavuye mu nama z’abana**

- Ibyo abayobozi biyemeje mu Nama z’Igihugu z’abana bikwiye gushyirwa mu bikorwa ku nzego zinyuranye.

### **6° Iyubahirizwa ry’Uburenganzira bw’umwana muri rusange:**

- Ababyeyi bakwiye kwigishwa uburenganzira bw’umwana n’inshingano z’ababyeyi ku bana babo;
- Abana b’imfubyi barera barumuna babo bakwiye kurushaho kwitabwaho kugira ngo na bo bashobore kwiga kandi na barumuna babo bige;
- Abana b’imfubyi bifuzwa koroherewe kubona amafaranga y’ubwitabwaho bw’ababyeyi babo;
- Abana b’imfubyi birera bakwiye gufashwa kubona amacumbi;
- Abagore bata abana babo bakajya gushaka abagabo bakwiye gufatirwa ibyemezo;
- Imfubyi za Jenocide zikwiye kwitabwaho mu mibereho yazo;
- Abana b’imfubyi n’abakene bakwiye guterwa inkunga bakibumbira mu mashyirahamwe abyara inyungu;
- Kwihutisha ishyingirwaho rya Komisiyo y’igihugu yo kurengera abana;
- Kongerera ubushobozi ibigega by’uburezi no kurihira abana baterwa inkunga n’ibyo bigega amafaranga yose asabwa n’ibigo by’amashuri;
- Kwihutisha itegurwa rya Politiki y’Igihugu yo kurwanya no gukumira ihohoterwa rikorerwa abana n’abagore;
- Kurushaho kwita ku bana banduye SIDA hitawe no ku bana baba muri “internat”;
- Kurushaho kurwanya amacakubiri n’ingengabitekerezo ya Jenocide;
- Guteza imbere uburezi bw’abana bamugaye;

- Gufasha abana gushyiraho umuyoboro abana batangiramo ibitekerezo;
- Gushyira mu bikorwa imyanzuro y’Inama Nkuru z’abana.

### **3.1.2. Ibyo abayobozi bemereye abana**

- Gushyira mu bikorwa imyanzuro y’Inama y’Igihugu y’Abana;
- Inama y’abana izaba ngarukamwaka;
- Gushyiraho Komisiyo y’Igihugu yo kurengera Umwana;
- Kwihutisha imanza zerekeye ihohoterwa rikorerwa abana n’abagore;
- Gushyiraho umuyoboro abana batangiramo ibitekerezo kuva ku kagali kugeza ku rwego rw’Igihugu;
- Kurwanya no gukumira ihohoterwa rikorerwa abana n’abagore hashyirwaho Politiki na Gahunda yihariye kuri icyo kibazo;
- Gushyira imbaraga mu gukumira icyorezo cya SIDA muri rusange no kurinda abana kwanduzwa SIDA no guha abana banduye SIDA imiti igabanya ubukana bwayo;
- Kurwanya ingengabitekerezo ya Jenoside.

### **3.1.3. Ibyo abana biyemeje:**

1. Kugeza kuri bagenzi babo ibyavuye mu nama ya kabiri y’abana;
2. Kugira uruhare mu kurengera ibidukikije;
3. Kugira uruhare mu kurwanya amacakubiri, ingengabitekerezo ya Jenoside n’akarengane;
4. Kugira uruhare mu kwirinda icyorezo cya SIDA;
5. Kugira ubutwari ntibacike intege imbere y’ikibazo.

### **3.1.4. Ibyo abana basabwe:**

- Kwirinda kurarikira ibintu no kwirinda abantu bose babashuka babashora mu busambanyi;
- Gushinga Club z’Ubumwe n’ubwiyunge mu mashuri;
- Kugira uruhare mu guca amacakubiri mu babyeyi no kudahishira ababiba amacakubiri mu banyarwanda;

## **3.2. Amagambo asoza inama**

### **3.2.1. Ijambo ry’Umwana uhagarariye abandi**

Mu ijamba rye, umwana wari uhagarariye abandi yasabye Minisitiri muri Primature ushinze Iterambere ry’Umuryango n’iry’Uburinganire, Madamu NYIRAHABINEZA Valérie gushimira Nyakubahwa Perezida wa Repubulika y’u Rwanda igitekerezo cyiza yagize cyo gushyiraho Komisiyo y’Igihugu yo kurengera abana.

Yashimiye kandi Abayobozi ba Komisiyo y’Igihugu y’Ubumwe n’Ubwiyunge yatangiye igikorwa cy’Inama z’Igihugu z’Abana muri Mata 2004. Yashimiye



MIGEPROF kuba na yo yarakomeje icyo gikorwa. Yarangije ijambo rye asaba ko imyanzuro y'inama nk'izi yajya ishyirwa mu bikorwa n'inzego zibishinzwe.

### **3.2.2. Ijambo ry'uhagarariye UNICEF mu Rwanda**

Mu ijambo rye, Uhagarariye UNICEF mu Rwanda yashimiye abana uburyo bayoboye inama n'ibitekerezo batanze. Bagaragaje ko bashobora kugira uruhare mu bumwe, ubwiyunge n'ubutabera. Yijeje abana ko UNICEF izagira uruhare rugaragara mu ishyirwaho rya Komisiyo y'Igihugu yo kurengera abana. Amashami y'Umuryano w'Abibumbye, abinyujije muri UNICEF, azagira uruhare mu kubaka u Rwanda rubereye abanya, abinyujije muri Gahunda z'amajyambere zitandukanye.

### **3.2.3. Ijambo rya MIGEPROF**

Inama ya kabiri y'abana yasojwe ku mugaragaro na Minisitiri muri Primature ushinze Iterambere ry'Umuryango n'iry'Uburinganire, Madamu NYIRAHABINEZA Valérie.

Yashimiye inzego zose zagize uruhare mu itegurwa ry'iyi Nama. Yashimiye n'Ubuyobozi bwa ORINFOR bwafashije abaturarwanda gukurikirana imirimo y'iyi Nama. Yijeje abana ko hazakorwa ibishoboka byose kugira ngo umuyoboro batangiramo ibitekerezo ujyeho. Yabasabye gukoresha inama mu turere bakomokamo kugira ngo bageze ku bana bahagarariye ibyavuye muri iyi Nama.

## Umugereka 1

### IJAMBO RYA NYAKUBAHWA PEREZIDA WA SENA MU MUHANGO WO GUTANGIZA INAMA NKURU YA KABIRI Y'ABANA

(Hôtel intercontinental, 19 Mutarama 2006).

Nyakubahwa Perezida w'Umutwe w'Abadepite,  
Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe,  
Nyakubahwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga,  
Banyakubahwa Baminisitiri n'Abanyamabanga ba Leta,  
Banyakubahwa Bakuru b'Ingabo,  
Banyakubahwa Bakuru ba Polisi y'Igihugu,  
Banyakubahwa bahagarariye Ibihugu n'Imiryango Mpuzamahanga mu  
Rwanda,  
Banyacyubahiro mwese muri hano,  
Bana mwese muhagarariye abandi mwaturutse mu Turere twose  
tw'Igihugu,  
Banyarwanda, Banyarwandakazi,

Nishimiye kubasuhuza no kubashimira kuba mwese mwaje kwitabira iyi Nama Nkuru ya kabiri y'Abana igamije gutega abana amatwi, tukaganira nabo no kungurana nabo ibitekerezo bigomba kudufasha muri gahunda zitandukanye zigamije imibereho myiza yabo n'iterambere ry'igihugu muri rusange.

Guha abana ijambo bishingiye kandi ku ntego yo kubahiriza uburenganzira bwabo kimwe n'ubwa buri wese nk'uko tubisanga mu Masezerano Mpuzamahanga ndetse no mu mategeko y'igihugu cyacu.

Guha abana urubuga bagatanga ibitekerezo kuri gahunda zibakorerwa bishingiye kuri gahunda ya Guverinoma yo kwimakaza imiyoborere myiza yita kandi igakorana n'abanyarwanda bose mu kubaka igihugu. Bityo rero, bikaba ari byiza ko twumva abana, kuko nk'uko mubizi **abana ni** bamwe mu bagize umubare munini w'abatuye igihugu cyacu (52% RGPH, 2002).

Baca umugani mu kinyarwanda ngo “**utazi umukungu yima umwana**” kandi ngo “**umwana ni umutware**”. Mu muco wacu, tuzi kandi twemera ko umwana ari ubukire bwa mbere bw'umuryango. **Ni yo mpamvu**, ubukungu bw'ifatizo bw'igihugu cyacu ari abana kuko ari bo mizero y'ejo hazaza, **akaba ari nayo** mpamvu ijwi ryabo rigomba kuganza, rigashyirwa ahagaragara kandi rikitabwaho. Niba twemera ko umwana ari umutware, bivuga ko atagomba gupfukiranwa no gutereranwa, agomba gusobanurirwa, kugaragarizwa urukundo n'urugwiro akanarindwa ibibi byose.

**Banyacyubahiro muteraniye hano,  
Banyarwanda, Banyarwandakazi,**

Muribuka ko muri Mata 2004, kuva ku wa 29 kugeza 31, Inama y'Igihugu y'Abana yateraniye i Kigali ku nsanganyamatsiko yagiraga iti: **Icyizere cy'umwana mu bumwe n'ubwiyunge : « Kwicuza kw'abakuru ».**

**Mu** rwego rwo kubaka umuryango nyarwanda ushingiyeye ku musingi utajegajega, ubereye u Rwanda rwa none ndetse n'urw'ejo hazaza ariwe mwana, abana baje bahagarariye bagenzi babo babatoye kuva ku kagari kugera ku rwego rw'igihugu, maze batanga ubutumwa bwabo n'ibyifuzo ku bibazo bitandukanye aho berekanye ko bafite ubushobozi n'impano byo gutanga ibitekerezo byubaka.

**Mu** myanzuro n'ibyifuzo by'abana, hasabwe ko iyubahirizwa ry'uburenganzira bwabo rikurikiranwa, abana bakagira uburenganzira ku gihugu, ku muryango, ku burezi no ku buzima kandi ubutabera bukabarinda ihohoterwa iryo ari ryose.

Mu ikurikirana ry'ibyakorewe abana nyuma y'iyi Nama Nkuru ya Mbere y'Abana, hateguwe iyi Nama ya kabiri mu rwego rwo gushimangira imyanzuro y'abana yamaze gushyirwa muri gahunda, kandi ishyigikiwe n'inzego za Leta n'imiryango itegamiye kuri Leta. Uyu rero ukaba ari umwana wo kwisuzuma tukareba niba ibyo twemereye abana hari icyo twabikozeho n'ingamba tubafitiye kugirango ejo hazaza habo hazabe heza. Insanganyamatsiko y'uyu mwaka iragira iti :

**« Twubake u Rwanda rubereye abana ».**

**Abana bakeneye kumenyeshwa niba ibyo abakuru biyemeje byarakozwe kandi niba ibyatanzwe n'abana mu nama y'ubushize byarashyizwe muri gahunda y'inzego za Leta, imiryango itegamiye kuri Leta n'indi miryango. Aha hakenewe ikurikiranabikorwa rinoze.**

Ikindi gitegerejwe muri iyi nama ni ugushimangira ubufatanye bwashyizweho mu nama yo mu 2004 no gushishikariza abana gutanga ibitekerezo byabo nta gahato kandi n'ubufatanye mu rugamba rwo kurwanya SIDA nk'uko byaganiriweho mu bukangurambaga bwatangijwe mu kwezi k'Ugushyamba 2005 mu gihugu cyacu, igihe twazirikanaga insanganyamatsiko yagiraga iti: **« Dufatanye n'abana, dufatanye kurwanya SIDA »** kuko abana bacu bagomba kurindwa Sida, kuvurwa no gufashwa niba baranduye.

*Muri iyi nama haraganirwa by'umwihariko ku bukangurambaga burebana n'uburezi bw'abana muri rusange hazirikanwa kandi ko abana batagira kivurira bitabwaho by'umwihariko bakaribirwa amashuri kandi bakavuzwa. Umuco w'amahoro no kurandurana n'imizi amacakubiri mu bigo by'amashuri amwe nabyo ni bimwe mu bigomba gushakirwa ingamba zihamye kugira ngo twubake ubumwe bw'abanyarwanda.*

*Nk'uko mubizi uburere bw'umwana butangirira mu muryango kandi igiti kigororwa kikiri gito. Ni yo mpamvu dukangurira ababyeyi kuzirikana urubare rwabo mu burere bw'abana babo no kwita ku nshingano zo kubaha uburere bwiza birinda kubabibamo imbuto mbi y'amacakubiri. Turakangurira kandi abarezi, uretse guba abana inyigisho zibongerera ubwenge, babatoze n'umuco w'amahoro, wo gukunda igihugu bityo abana bacu tuzabarage u Rwanda rurizira amacakubiri n'imyirane.*

Muri iyi nama kandi muraza kuganira no kungurana ibitekerezo ku ihohoterwa rikorerwa abana n'ingamba zo gukumira no kurwanya icyo cyorezo kuko gikomeje kuyogoza abana aribo mizero y'igihugu.

Banyacyubahiro muteraniye hano,  
Banyarwanda Banyarwandakazi,

Nk'abayobozi, nk'ababyeyi, nk'abantu bakuru dufite mu nshingano zacu guharanira inyungu z'abana n'iz'igihugu muri rusange, dukwiye guhoza ku mutima ibyo twiyemeje bijyanye no gukuraho inzitizi zose zibangamiye uburenganzira bw'umwana bityo tukanabishyira mu bikorwa. Ndizera ko ibisubizo n'ibyemezo byafashwe cyangwa biza gufatirwa hano mu nama, bidusigira isura nshya imbere y'abana, mu rwego rwo guteza imbere uruhare n'uburenganzira bwabo.

Ibitekerezo k'u Rwanda abana bifuzaga bigomba kuba icyitegererezo kuri za gahunda za Leta ku birebana n'icyerekezo, politiki n'itegurwa ry'ingamba z'igihe kiri imbere, kugira ngo tuzabashe kugera ku iterambere rirambye.

Bana rero, mwisanzure mutange ibitekerezo byanyu kandi mbijeje ko Leta y'u Rwanda itazatezuka ku nshingano yiyemeje yo guharanira uburenganzira bwanyu. Tuzagerageza gukora ibishoboka byose kugira ngo ibibazo byose bishakirwe imiti mu rwego rwo guharanira imibereho myiza yanyu n'iterambere ry'igihugu.

Mboneyeho umwanya wo gusaba imiryango nterankunga inyuranye, abikorera ku giti cyabo, imiryango itegamiye kuri Leta n'amatorero gushyigikira gahunda z'abana no guharanira ko zinjizwa muri gahunda zabo.

Sinarangiza iri jambo ntashimiye inzego zose zaba iza Leta n'iz'indi miryango inyuranye zagize uruhare mu gutegura iyi nama, by'umwihariko ngashimira Minisiteri ishinzwe Uburinganire n'iterambere ry'Umuryango n'Ishami ry'Umuryango w'Abibumbye ryita ku bana.

Nshimiye kandi mwebwe mwese mwitabiriye iyi nama y'ingirakamaro, nkaba mbifurije kugubwa neza hamwe n'abana bacu.

Mugire amahoro y'Imana.

Umugereka 2

IJAMBO RY'IKAZE MU NAMA NKURU Y'ABANA RYA MINISITIRI  
MURI PRIMATURE USHINZWE ITERAMBERE RY'UMURYANGO  
N'IRY' UBURINGANIRE

- Nyakubahwa Perezida w'Inteko ishingira Amategeko Umutwe wa Sena,
- Nyakubahwa Perezida w'Inteko Ishingira Amategeko Umutwe w'Abadepite,
- Nyakubahwa Minisitiri w'Intebe,
- Nyakubahwa Perezida w'Urukiko rw'Ikirenga,
- Ba Nyakubahwa ba Minisitiri,
- Ba Nyakubahwa ba Nyamabanga ba Leta,
- Ba Nyakubahwa ba Senateri,
- Ba Nyakubahwa ba Depite,
- Ba Nyakubahwa Bakuru b'Ingabo,
- Ba Nyakubahwa Bakuru ba Polisi y'Igihugu,
- Ba Nyakubahwa Bahagarariye Ibihugu byabo n'imiryango Mpuzamahanga mu Rwanda,
- Ba Nyakubahwa Bakuru b'Amadini,
- Banyacyubahiro mwese,
- Bana mwitabiriye iyi nama,*

Ndabasuhuje kandi mbahaye ikaze muri iyi Nama Nkuru ya kabiri y'Abana igamije gusuzuma ibyagezweho nyuma y'Inama Nkuru ya mbere y'Abana yabaye kuwa 29-30 Mata 2004.

Muri iyo Nama ya mbere y'Abana hemejwe ko Inama nk'iyi izajya iba buri mwaka. Mu mwaka w'2005, twari twateganyije ko iyi nama yaba mu kwezi kw'Ukuboza, nyamara ntibyashoboka bitewe na Gahunda nyinshi zindi zari zihari ku rwego rw'Igihugu.

Inama ya mbere y'abana yari ifite insanganyamatsiko igira iti: Icyizere cy'umwana mu bumwe n'ubwiyunge "Kwicuza kw'abakuru".

Imyanzuro y'ingenzi yavuye muri iyo nama ni iyi ikurikira:

- Gushyiraho urubuga rw'abana bagatanga ibitekerezo;
- Korohereza abana bose uburezi;
- Kurengera abana b'imfubyi n'abatishoboye;
- Guhagarika ihohoterwa, no guhagarika ikibazo cyo gushora abana mu busambanyi no kubavunisha;
- Kurwanya icyorezo cya SIDA ku bana;

- Guharanira ko habaho umuryango urangwa n'amahoro, uruhare rw'abana mu bumwe n'ubwiyunge no gushyigikira ubutabera.

Nyakubahwa Perezida wa Sena,  
Ba Nyacyubahiro muteraniye hano,

Guverinoma y'u Rwanda ku bufatanye n'izindi nzego zinyuranye bihatiye gushyira mu bikorwa iyi myanzuro cyane cyane ko yari muri Gahunda zinyuranye Leta yari ifite zo kubungabunga no guteza imbere uburenganzira bw'umwana.

Mu rwego rwo gusuzuma ishyingira mu bikorwa ry'ibyifuzo n'imyanzuro y'abana, abana bahagarariye bagenzi babo baherutse kugenderera inzego zitandukanye mu kwezi gushize k'Ukuboza 2005, barebera hamwe n'abayobozi ibyabashije kugerwaho, inzitizi, ibiteganywa n'ibyo bo ubwabo basabwa kugira "*hubakwe u Rwanda rubereye abana*". Ibi byari mu rwego rw'itegura ry'iyi nama ya kabiri y'abana. Abo bana bakaba baza kutugezaho incamake y'ibiganiro bagiranye na bamwe bashoboye kuganira.

Nyakubahwa Perezida wa Sena,  
Ba Nyacyubahiro  
Na mwe bana bacu,

Insanganyamatsiko ijyanye n'iyi nama ya kabiri y'abana iragira iti "*Twubake u Rwanda rubereye abana*". Ibi bikaba bifite ihuriro n'ibitekerezo byatanzwe n'abana ku "*u Rwanda bivuzwa ejo hazaza*", aho bifujye u Rwanda rufite ubuyobozi bwiza, u Rwanda ruca umuco wo kudahana, rufite ubukungu, ruzira ubujiji, rufite umutekano, ubutabera, u Rwanda rwita kuri buri wese, by'umwihariko abana.

Muri iyi nama, tugamije kurebera hamwe ikurikiranabikorwa rijyanye n'ibyemerewe abana, dushimangira n'ubufatanye kandi dushishikariza abana gutanga ibitekerezo nta gahato.

Inzego za Leta, Imiryango itegamiye kuri Leta n'Abaterankunga nka UNICEF, barafatanyije mu myiteguro y'iyi nama haba mu rwego rwa tekhnike, haba no mu rwego rw'ibikoresho (amafaranga). Nkaba mboneyeho umwana wo kubashimira byimazeyo.

Nyuma yo kungurana ibitekerezo ku byabashije gukorerwa abana nyuma y'Inama yo mu mwaka w'2004, abana bifujye ko muri iyi nama twakongera gufata ingamba tugendeye ku nsanganyamatsiko zikurikira:

- (1) Ihohoterwa rikorerwa abana
- (2) Ibigega bifasha abana (ikigega cya FARG, Ibigega cy'Uburezi)
- (3) Amacakubiri yagiye agaragara mu bigo bimwe na bimwe by'amashuri

(4) Gahunda yo kurwanya SIDA ku bana no kwita ku bo yagizeho ingaruka

Muri ibi biganiro abana bifuje ko bazajya babanza bakatugezaho uko babibona. Ndagira ngo mbamenyeshe ko aba bana ari ba bandi bari mu Nama y'ubushize. Nkaba mboneyeho umwanya wo guha abana ikaze no kubifuriza ubwisanzure imbere y'ababyeyi, abayobozi, abashyitsi ndetse na bagenzi babo.

Nyakubahwa Perezida wa Sena,  
Ba Nyacyubahiro mwese muri hano,

Nongeye kubashimira kuba mwitabiriye iyi Nama Nkuru ya kabiri y'Abana. Nkaba nongeye kubaha ikaze kandi mbifuriza kuza gutega amatwi abana.

Umugereka 3

**IJAMBO RISOZA INAMA NKURU YA KABIRI Y'ABANA**  
*(Hôtel intercontinental, 19 Mutarama 2006).*

Banyakubahwa Baminisitiri n'Abanyamabanga ba Leta,  
Banyakubahwa bahagarariye Ibihugu n'Imiryango Mpuzamahanga mu Rwanda,  
Ba Nyacyubahiro mwese muri hano,  
Bana mwese muhagarariye abandi mwaturutse mu turere twose tw'Igihugu,  
Banyarwanda, banyarwandakazi,

Ndagira ngo mu izina rya Minisitiri no mu izina ry'abayobozi bakuru batashoboye kuza kudusozereza imirimo y'iyi nama; mbashimire mwese muteraniye aha kuba mwakurikiranye iyi nama.

Bana bacu, nkuko mwabyiboneye abayobozi bakuru bitabiriye inama yanyu kugira ngo babatege amatwi baganire na mwe, bumve ibitekerezo, ibibazo n'ibyifuzo byanyu. Nizeye ko byabashimishije.

Ntitwawkwiringagiza ko kuba twiyumviye abana batubwira, bivugira kandi bavugira bagenzi babo ari kimwe mu byo bisabiye kandi bakabyemererwa mu byifuzo byo kugira uruhare mu migambi yose ibateganyirijwe ndetse no muri gahunda zinyuranye zigamiye iterambere ry'igihugu. Ngira ngo mwese mwirebeye kandi mwiyumviye uburyo abana bacu bateguye kandi bakiyoborera inama ndetse ibitekerezo bongeye kutugezaho biduhaye umurongo w'ibyo tugomba kurushaho kubakorera ubutaha.

Hari byinshi rero twize, ari abakuru, abayobozi, ababyeyi, abaterankunga ndetse na mwe abana; ibibazo twaganiririyeho aha ni ibiboneka mu buzima bwacu bwa buri muni bugamije guteza imbere ejo hazaza.

Nkuko insanganyamatsiko y'inama ya none yagiraga iti "Twubake u Rwanda rubereye abana", turasabwa nk'abayobozi b'inzego za Leta twese uko duteraniye aha ndetse n'abatabashije kuboneka, abaterankunga, imiryango itegamiye kuri Leta, imiryango y'abihaye Imana, abikorera ku giti cyabo, ko twahera ku byo abana batubwiye n'ibyifuzo byabo mu kubaka u Rwanda rubabereye nkuko babyisabira buri gihe kandi koko akaba ari nako bigomba kumera.

Ku bibazo byagiye bigaragara birebana n'insanyamatsiko zaganiriweho, byasubijwe kandi ibitaratangiye gukemurwa na byo bigomba kwitabwaho muri za gahunda zinyuranye z'ibikorwa, kugira ngo intego yacu twiyemeje yo guharanira no guteza imbere uburenganzira bw'abana igerweho.

Bana mwaje muhagarariye bagenzi banyu, mwatugararije ko uburenganzira bwanyu bugomba kugirwamo uruhare na buri wese, tuzafatanya rero mu byo dukora kandi tuboneyeho kubasaba na mwe bana kujya mubigiramo uruhare, cyane cyane nk'urwo mwagize uyu muni mutugezaho ibyifuzo mufite bigamije gutegura ejo hanyu heza.

Nkuko muhagarariye bagenzi banyu na twe turabatumye, nimugende mutubere intumwa kuri bagenzi banyu, mubumvishe uruhare mugomba kugira mu kwivugurura, mu kwiteza imbere no mu gufatanya kwa buri muni kugira ngo uburenganzira bwanyu bwubahirizwe. Tuzabasaba buri gihe inkunga yanyu y'ibitekerezo ndetse n'iy'ibikorwa, muzahabwa urubuga rwo gutekereza ku cyabateza imbere ubwanyu n'igihugu cyacu muri rusange.

#### ***Umugereka 4***

**DISCOURS DE LA REPRÉSENTANTE DE L'UNICEF AUX CEREMONIES D'OUVERTURE**

.....

#### ***Umugereka 5***

**DISCOURS DE LA REPRÉSENTANTE DE L'UNICEF AUX CEREMONIES DE CLOTURE**

.....



## Umugereka 6

### ABANA BITABIRIYE INAMA YA KABIRI Y'ABANA N'AHU BAHEREYE 19 Mutarama 2006

#### INTARA Y'AMAJYEPFO

<b>1. Akarere ka Gisagara</b>	<b>Umurenge</b>	<b>Ishuri</b>
1. Mutuyimana Claudine	BUVUMO	St Bernard-Kansi
2. Nsabimana François	CYAMUKUZO	E.P. Cyamukuzo
3. Musabyimana Gérardine	MUSHA	E.P. Munyegera
4. Kwizera Moïse	MUBUMBANO	Lycée Rusatira
5. Ndayisenga Emmanuel	FUGI	P.S. Vilgo-Fidelis
<b>2. Akarere ka Huye</b>		
1. Nyinawumuntu Rosine		Collège Maranatha Nyanza
2. Kamariza Gloria	Matyazo	St Baptiste Cyalurinda
3. Byukusenge Claudine	MBAZI	E.S. Mutunda
4. Itangishaka Noëlle	MUTUNDA	E.S. Mutunda
5. Nkuzimana Blaise		E.S. Mutunda
6. Mutuyimana Claudine	CYARWA	G.S. Butare
7. Bihoyiki J. Damascène	NGOMA	E.P. Ngoma Adv.
8. Nkundinshuti Joseph	NGOMA	Centre Rwanda Rwejo
9. Nyiransengimana Jacqueline	NGOMA	San Rise Ruhengeri
<b>3. Akarere ka Kamonyi</b>		
1. Tuyisenge Fr. Xavier	RUGARIKA	E.P. Masaka
2. Ishimwe Célestine	RUYENZI	Elena Gwera
3. Niwemuhiza Pacifique	KARAMA	A.S.P.E.K.A.
4. Uwitonze Diane	MUSAMBIRA	ECOSE
5. Nyandwi Samuel	MUGINA	G.S. Remera Rukoma
6. Mfitinema Clémentine	KARAMA	E.P. Rwishwima
<b>4. Akarere ka Muhanga</b>		
1. Musabyimana J.M.V.	RUGENDABARI	
2. Mukayisenga Alice	NYAMABUYE	
3. Mukeshimana Clémentine	KIBANGU	E.S. Nyakabanda
4. Umutoni Lyse	NYAMABUYE	E.P. Gitarama
5. Akimana Fabien	NYAMABUYE	E.T.K.KA
6. Nshimiyimana Modeste	MUSHISHIRO	E.P. Musange
7. Umunyana Liliane	RUGENDABARI	E.S. Gasovu
8. Semuzima Innocent	MUSHISHIRO	ISSTAR
<b>5. Akarere ka Nyamagabe</b>		
1. Twagirayezu Fulgence	CYANIKA	
2. Akimana N. Liliane	RWAMIKO	CC. Mudasonwa
3. Mfuranzima M. Josée	TARE	E.S. Nyamagabe
4. N. zigama Evaste	MUGANA	
5. Gasengayire Nadine	KAMEGERI	

6. Habimana Vénuste	MUGANO	G.S. Kaduha
7. Nambajimana Aloys	BURUHUKIRO	G.S. Cyanika
8. N. habimana M. Rose	TARA	CC Mudasomwa
9. Niyoyandemye Apolinarie	BURUHUKIRO	TTC-Musebeya
10. Bikorimana Albert	GASAKA	E.S. Sumba
11. Niwenshuti Josiane	RWANIRO	ESI Nyarunyinya
12. Nsengiyumva Maurice	KAMEGELI	
<b>6. Akarere ka Nyanza</b>		
1. Uwanyuze Irène	NYAKIBUNGO	E.P. Nyakibungo
2. Turamyeyezu Marine	KARAMA	E.P. Ruteme
3. Mukankusi anette	RWABICUMU	E.P. Rwamata
*4. Mushimyimana Leatitie	NKOMERO	ES. Nkomero
5. Byiringiro Valence	MPANGA	College Maranatha
<b>7. Akarere ka Nyaruguru</b>		
1. Habimana Jean Claude	MUNINI	
2. Muhoza Gabriel	MUGANZA	MUGANZA
3. M. Rukundo Clémentine	MUGANZA	MUGANZA
<b>8. Akarere ka Ruhango</b>		
1. Mugabowindekwe Maurice	NTOGWE	
2. Uwase Césarie	KIGOMA	
3. Nsengimana Egide	KARAMBI	E.P. Ruhare
4. Ndamukunda Joséphine	MUNINI	APARUDI

## INTARA Y' AMAJYARUGURU

<b>1.Akarere ka Burera</b>	<b>Umurenge</b>	<b>Ishuri</b>
1. Kamanzi Fabrice	CYUVE	E.P. Gitinda
2. Ntiyinyurwa Thadée	BUTARO	ESF Busozo
3. Dusengimana Théophile	CYERU	E.P. Kirambo
4. Nyirabaganizi Vestine	GAHUNGA	E.P. Gitinda
5. Muhawenimana Séraphine	KAGOGO	E.P. Sozi
6. Mushimiyimana Angélique	MANYAGIRO	E.P. Kagorogoro
<b>2. Akarere ka Gakenke</b>		
1. Ngabonzima F. Xavier	NEMBA	C.C. Nyarutovu
2. Iribagiza Jacqueline	NEMBA	C.C. Nyarutovu
3. Nshimiyimana Eric	MUZO	G. Janya
4. Habarurimana Théoneste	RUKORE	E.S. Nyamugali
5. Dushimirimana Alexandre	KIVURUGA	E.S. Kagogo
6. Niragire Dévota	KIVURUGA	
<b>3. Akarere ka Gicumbi</b>		
1. Hahirwabasaba Déogratias	BYUMBA	E.S. Bukure
2. Bizimana Jean Claude	ZOKO	E.P. Gaseke
3. Niyitangimbabazi Méthode	RUKOMO	Collège-Robero
4. Umuhire Olivier	BUSHAZA	E.P. Shangosha
5. Nsanzamahoro Maurice	BYUMBA	P.S. Rwesero
6. Kwihangana Fidelité	MUTETE	APAPEKI
7. Uwinshuti Diane	GUSHAKI	

8. Dorumubyeyi Karangwa Alice	RUKOMO	Bon Conseil Byumba
9. Bayizere Angèle	KAGEYO	E.P. Kageyo
10. Dushimimana Pauline	KAGEYO	SOS- Byumba
11. Nshimirwa Noëlla	BYUMBA	E.P. INYANGE
12. Kwizera Léoncie	MUKARANGE	E.P. Shangasha
13. Mukakalisa Adeline	SHANGASHA	E.P. Nyabishambi
<b>4. Akarere ka Musanze</b>		
1. Niyonsaba Dévotha	NYANGE	E.P. Nyange
2. Uwera Jeannette	GATARAGA	ESSA-Ruhengeri
3. Manizabayo Daniel	GATARAGA	Nkunduburezi
4. Niyirora Hadidja	MUHOZA	G.S. Kigombe
5. Uwajeneza Christian	CYUVE	G.S. Kigombe
6. Nsanzabera Théoneste	KINIGI	G.S. Buhuga
<b>5. Akarere ka Rulindo</b>		
1. Muhayemungu Xadislav	Tumba	E.P. Musezero
2. Kalisa Francois	Njyaba	C.S. Ntyaba
3. Uwizeyimana Nadine	Shyorongi	Stella Matutina.

#### INTARA Y'IBURENGERAZUBA.

<b>1. Akarere ka Rubavu</b>	<b>Umurenge</b>	<b>Ishuri</b>
1. Niyonsaba Jean Damascène	KANZENZE	C.S. Kanzenze
2. Hategekimana Innocent	CYANZARWE	P.S. Nyundo
3. Musabyimana Daniel	NYAMYUMBA	G.S. kivumu
4. Salama Espérance	RUBAVU	Collège Baptiste
5. Dusabemariya Angélique	CYANZARWE	CFJM-Gisenyi
6. Rudateba Médiatrice	GISENYI	C.S. Kivumu
7. Murame Chantal	GISENYI	G.S. Nyundo
8. Ndayisenga Jean de la Croix	RUGERERO	C.S. Kayanza
9. Mushikiwabo Gandine	NYUNDO	APEFOC-Kanama
10. Maniraho Dominique	RUGERERO	Collège-Gisenyi
11. Shukuru Félix	GISENYI	Mutendeli
12. Hangishaka Jean	BUSASAMEME	Busasama
<b>2. Akarere ka Karongi</b>		
1. Mukamurasira Dévotha	MURUNDU	E.P. Sanza
2. Rusine Charles	BWISHURA	E.P. Gatwaro
3. Uwintonze Solange	KIZIBA	College Amahoro
4. Nahayo Déo	BWISHURA	E.P. Gatwaro
5. Habirimana Emmanuel	RUBENGERA	E.P. Nyagatovu
6. Nsingizimana Scolastique	RWANKUBA	Collège ste Marie
7. Umulisa Amandine	RUBENGERA	Rubengera
8. Kubwimana J. d'Amour	RUBENGERA	E.P. GITESI
9. Habarurema J. de Dieu	MURUNDU	E.S. Nyange

10. Nishimwe Lénine	BWISHURA	E.P. Gakwaro
11. Ntangara Jules Robert	GITSE	CERER
12. Nsengiyumva Mathieu	RWAMATAMU	CERER
13. Nzubahimana Innocent	GITESI	CERER
<b>3. Akarere ka Ngororero</b>		
1. Ndayambaje Laurent	MUHANDA	Muramba
2. Nshimiyimana Aimable	GATUNGA	Muhororo
3. Uwiragiye Joséline	GATUMBA	C.S. Kirwa
4. Natete Claudine		
5. Ukwishaka Aimé		
<b>4. Akarere ka Nyabihu</b>		
1. Uwineza Alphonsine	KINTOBO	C.S. Kagogo
2. Bazehura Donatilla		
3. Twarabanye Mathie		
<b>5. Akarere ka Nyamasheke</b>		
1. Munezero Charles Jackson	KARENTERA	AP.P. Mwezi
2. Mutesi Jean Claude	KARAMBI	G.S. Gihumdwe
3. Nzeyimana Vincent	RUHARAMBUGA	E.S. Nkambo
4. Iradukunda Blandine	KIRIMBI	E.S. Mubuga
5. Niyindora Gaudence	KAGANO	Just. St. Nyamashe
6. Umurerwa Florence	RUHARAMBUGA	College Intwali - Mwezi
7. Nyirasabimana Emerithe	MBARWE	E.S. Nkombo
8. Nturanyenabo Emmanuel	Kanjongo	G.S. Bogoro
9. Nshuti Clarisse		
<b>6. Akarere ka Rusizi</b>		
1. Gusa Charles	KAMEMBE	EAV. Ntendezi
2. Niyonsenga Pierre	GIKUNDAMVURA	E.S. Nkombo
3. Bajenze Faustin	GASHONGA	St Joseph
4. Akimana Marie Rose	RWIMBOGO	E.S. Shangi
5. Nyirabimenyimana Clémence	NYAKABUYE	E.P. Bunyereri
6. Hakizimana J. Pierre	BUGARAMA	C R E R
<b>6. Akarere ka Rutsiro</b>		
1. Niyodushima Dieudonné	MUSHUBATI	E.P. Bumba
2. Nishimwe Consolée	MUSHUBATI	E.S. Rubengera

## INTARA Y'IBURASIRAZUBA

<b>1. Akarere ka Bugesera</b>	<b>Umurenge</b>	<b>Ishuli</b>
1. Nduwayezu Emmanuel	RILIMA	E.P. Kalilisi
2. Tulikumwe Emmanuel	NYAGIHUNIKA	E. SEC Nyakabanda
3. Ndayisaba Innocent	RWERU	E.P. Ruzo
4. Mukakimenyi Virginie	NTARAMA	C.S. Kabungo
5. Nabayo Jean Pierre	KANZENZE	APERWA kabuga

<b>2.Akarere ka Gatsibo</b>		
1. Uwimpuhwe Aline	GITOKI	A D R G E Gituza
2. Rutaburingoga James	KIZIGURO	E.P. Muginga
3. Nshimyumuremyi Eric	KIRAMURUZI	L.D.C.
4. Mutuyimana Immaculée	NYAGISOZI	EFA Nyagahanga
5. Rukundo Exode	Muhure	G.S. Butare
<b>3.Akarere ka Kayonza</b>		
1. Mutagoma Dismas	GAHINI	E.S. Nyamirama
2. Ndayishimiye Janvier	RUKARA	Ntiyiga
3. Uwamariya Grâce	RUKARA	E.S. Rukara
4. Mukakibibi Rosette	MURAMA	E.S. Muhazi
5. Rugigana Jean Claude	KABARONDO	P.S. Zaza
6. Niyonsenga Alice	KAYONZA	
7. Uwamahoro Diane	GASOZI	T.T.C. Zaza
<b>4. Akarere ka Kirehe</b>		
1. Sugira M. Claire	Kizehe	E.S. Muhazi
2. Munyaneza Augustin	Gatore	Ikimuga, Ntiyiga
<b>5. Akarere ka Ngoma</b>		
1. Uwigennye Primitive	KAZO	
2. Ntakirutimana J. Pierre	GASHANDA	G.S. Kabare
3. Twagirayezu Justine	REMERA	Lycée de Zaza
4. Uwera Marie Claire	KAREMBO	G.S. Kabare
5. Gatabazi George	KIBUNGO	St Kizito-Musha
6. Mukeshimana Olive	MURAMA	E.S. Rukira
7. Mugabo Alexis	MURAMA	E.S. Rukira
8. Nzayihuza Pascal	KIBARE	E.S. Nyamirama
9. Sumwiza Dévothe	MURAMA	E.P. Nyarusange
10. Murebeyisoni Christine	BARE	
11. Ishimwe M. Grâce	CYASEMAKAMBA	
<b>6. Akarere ka Nyagatare</b>		
1.Ntihabose J.M.V.	Kiyombe	E.P. Kabare
2. MUTSINDASHYAKA Théoneste	Karangazi	ES Nyagatare
3. NIYONSENGA Obed	Rukomo	ADRG Gituza
4. Tuyisenge Jean Claude	Rwimiyaga	ES Nyagatare
5.NDEREYIMANA Sylvan	Musheri	EP Ntoma
6.KAMANAYO Jean Paul	Nyagatare	EFA Nyagahanga
7. KARASIRA Fred	Nyagatare	GS Musheri
8. UWERA Laitie	Musheri	ETP Nyarurema
9. UWAMWIZA Gloria	Karangazi	FAWE
10. UWANYIRIGIRA Laetitia	Rukomo	EP Rukomo
11. NIYONSABA Espérance	Rukomo	EP Rukomo
12. ABAHUJE Cédrique	Matimba	EP Nyabwishongezi
13. MUKUNZI Claudine	Nyagatare	EP Nyagatare
<b>7. Akarere ka Rwamagana</b>		
1. DUSHIMIMANA Fidèle	Nzige	APAGI- Musha
2. NSENGIMANA Fabien	Nzige	ETP Nyarurema

3. MUVUNYI Jean Baptiste	Muhazi	EP Murambi
4. MUTANGANA Elshadayi	Kabare	EP Nyarusange
5. ISHIMWE Francine	Mwurire	ESR Rwamagana
6. ISHIMWE Samuel	Rwikubo	GS Gatagara

## UMUJYI WA KIGALI

<b>1.Akarere ka Gasabo</b>	<b>Umurenge</b>	<b>Ishuli</b>
1. NSABIMANA Jean	Remera	-
2.UGIRASE Dévotha	Kacyiru	-
3. NDAYISENGA Jean Claude	Kinyinya	APEM Ruli
4. ABAYISENGA Hamuduni	Kimironko	-
5. NIYONSHUTI Jean Pierre	Kinyinya	E.P. Kinyinya
6. UWAMAHORO Grâce	FUBWE	E.P. Kabuga
7. UWERA Mireille	Ndera	Collège de Kigoma
8. NDOLI Vincent	Gikomero	EP. Gikomero
9. KWIZERA Egide	Gisozi	EP Gisozi
10. GIRAMATA Elisabeth	Gasabo	EP Gasabo
11. MUGENZI Viateur	Ndera	Alliance High School
<b>2.Akarere ka Kicukiro</b>		
1. ISIMBI SHIMA Eric	Masaka	Source du Savoir
2. URAYENEZA Françoise	Masaka	EP Masaka
3.RUTAYISIRE Jules	Niboye	CJ Sourds-muets
4. CYUZUZU Henriette	Kinunga	APE Rugunga
5. MBARUSHIMANA ERIC	Gatenga	
6. MUTONI Fernand	Gikondo	APAPE
7. INGABIRE Sophie	Niboye	EPEK
8.IRANKUNDA Aimé	Kanombe	ESSI Simbi
9. UMUTESI Emérance	Nyarugunga	APAPEN Rusumo
<b>3. Akarere ka Nyarugenge</b>		
1. MUNGUYIKO Christian	Gitega	-
2. IGIHOZO Sandrine	Gitega	JOC Kigali
3. MBAYIRE Alphonsine	Butamwa	-
4. CYUBAHIRO Benjamin	Rugenge	ES Karengé
5. MUHIRE Jean Léonard	Butamwa	ES Kacyiru
6. HABIMANA Amza	Nyakabanda	-
7. TURIKUMWENAYO Désiré	Nyakabanda	-
8. GASANGWA Issiaka	Biryogo	ESI Nyamirambo
9. Ihozo Clarisse	Muhima	EP Cyahafi
10. UWINEZA Gisèle	Nyakabanda	-
11. KAGWIZE Innocent Angèle	Rugenge	St Vincent Muhoza

**Umugereka 7**

**ABANTU BAKURU BITABIRIYE INAMA NKURU YA KABIRI  
Y'ABANA**

<b>Amazina</b>	<b>Aho aturutse</b>	<b>Telefoni</b>
1.MANIRAKIZA Bonaventure	AOCM	08865334
2. MUSABYIMANA Gédéon	UNICEF	08629079

3. KAYITESI Zainabo Sylvie	CNDP	08301658
4. UWINEZA Marie Louise	Forum des enfants de la rue	08400329
5. SAYINZOGA Jean	RDRC	08307764
6. GAKWAYA André	Agence Rwandaise d'Information	08770220
7. URAYENEZA Françoise	Masaka	
8. NIKUZE Catherine	C.Sc. MASAKA	08840677
9. MUSHATSI Sebastian	Centre Social St Antoine	533120
10. KAREKEZI Jean Marie	FARG	08307340
11. ZAKARIA Ahmed	WFP	
12. MUSEKEWEYA Béatrice	FFRP	08302127
13. NGABO Amiel	Province de l'Ouest	08518355
14. RYAMUGEMA Vincent	Primature	08304289
15. HOHAMED A. TOURE	World Bank	08306266
16. MUREBWAYIRE Odette	Pro-femmes	08433621
17. RUGAMBWA Gérard	ORINFOR	08455397
18. RUGIRA Amandin	MINAFFET	08302450
19. SENYABATERA Jean Bosco	CLADHO	08536011
20. KABARERE Veneranda	UNICEF	08505304
21. Mgr Alphonse RUTAGANDA	SNEC	08517357
22. MUGOREWERA Drocella	MINAGRI	
23. NYATANYI Marie Christine	MINALOC	
24. HAJABAKIGA Patricia	MINITER	
25. NYIRAHABINEZA Valérie	MIGEPROF	
26. HABINEZA Joseph	MIJESPOC	
27. HE MAKUZA Bernard	1 <sup>er</sup> Ministre	
28. NSANZABAGANWA Monique	MINECOFIN	
29. JULIE FOURNIER	Ambassade du Canada	573210
30. Edwin MUSONI	New Times	08502201
31. NKUSI Ildephonse	District Nyabihu	08566881
32. Philippe Gafishi Ngango	Institut National de la Statistique.	08519793
33. MUSABENDE Emerance	UNICEF	
34. RANDRIANAIVO Angèle	UNICEF	
35. MUTAMUTEGA Flavia	UNICEF	
36. KABURABUZA Isaïe	UNICEF	
37. MUKANTWARI Jeanne d'Arc	UNICEF	
38. GATSIMBANYI Jeanne Marie	UNICEF	
39. KAREGEYA Isaïe	UNICEF	
40. BINTOU KEITA	Représentant UNICEF	
42. I. KASEBERI	UNICEF	
43. Van Schrobder Hans	Ambassade d'Allemagne	
44. NYIRARUKUNDO Ignatienne	Fondation Didé	08505337
45. NGAYABERURA Emmanuel	UNICEF	
46. ISATIBASUMBA Olivier	Voice of America	08573951
47. SENYANA Marie Noelle MOTTIER	Save the Children Fund	08305476
48. MUHIMAKAZI Berandette	Coop. Canadienne	08641728
49. Pacifique Ruty	UNICEF	08519792



50. GASAKE Augustin	AGR	08548135
52. MUSAYIDIRE Béathe	ADPA	08417575
53. UWAMAHORO Geneviève	Kicukiro District	08879790
54. HAVUGIMANA Emmanuel	RDRC	08517143
55. KAZIMBAYA FAEDJALLAH		08836299
56. Dr NSUE -MILANG	WHO	08307580
57. KAYIRANGWA Claire	Parquet Général	08350122
58. KISE MUGIASHA	UNICEF	08754678
59. SAFARI Emmanuel	WFP	08300860
60. Dr Jane	UNICEF	08514620
61. KANZAYIRE Théopista	UNICEF	08530080
62. KABOYI Benoît	IBUKA	08423968
63. UWANYANA Fervida	AMUR	08484423
64. MUHAWENIMANA Marthe	CAURWA	08838457
65. Dr KARAMBIZI Venuste	ULK	08587348
66. NDOLI Cécile	UNICEF	08470314
67. Jean Barbé	Délégation UE	08854623
68. MUSABEYEZU Narcisse	MINEDUC	08304526
69. Léonce Mupenzi	R.O.C. ASBL	08686194
70. KAMPIRWA Béatrice	UNICEF	
71. Josepha MUDEREVA	UNICEF	08469927
72. Leopold Ngoma	Police Nationale	08681647
73. Adama Bonkiaz	UNICEF	
74. MUKAKIZIMA Bernardine	UNICEF	08777344
75. MUHUTU Marcella	AGR	08845369
76. NKUSI Laurent	Primature	
77. UWABERA SUZANNE	EFASE/Ecole française	501820
79. NDC Hugue	EFASE/Ecole française	501820
80. MUHATSI Christophe	Ecole française	501820
81. RUBERWA Emile	MINEDUC	08539668
82. Helena Merles	Ambassade d'Allemagne	
83. MURARA Suzana	Editions Bakame	08647575
84. UTARUHIJIMANA Valentin	Editions Bakame	08652700
85. UWMAHORO Pauline	Journaliste TVR	08537218
86. RONGORONGO Laurence	UNICEF	08453349
87. KIMANUKA Francine	UNICEF	08505637
88. SIBOMANA André	District Bugesera	08305941
89. MUKANDE RITAH D.	Student	08761846
90. Dr J. Pierre DUSINGIZEMUNGU	UNR	08570106
91. RURANGWA J.M.V.	ORINFOR	08519440
92. KANKINDI Ariane	EFASE	06634123
93. RURANGWA Sylver	ASR	08539588
94. MUYENZI Marie	BNR	08742066
95. KAKUZE Odette	ASC Umurimo	08473438
96. NKUSI Augustin	SNJ Gacaca	08500586
97. Alassa MFOUAPON	UNICEF	08434488
98. Ivan Timnev	MONUC	08305924
99. KWINTNR REGINE	UNICEF	08544074

100. NSHIMYIMANA Super		
101. Faby NGERUKA	UNFPA	08500661
102. MUSAFIRI J. Chrysostome	World Vision	08408856
103. BUTERA Netty	DFID	08302906
104. KAKWERERE James	ORINFOR	08527421
105. KAYIGI Geoffrey	Compassion Internationale	08303930
106. Phocus NTAYOMBYA	UNICEF	08532573
106.UWASE Béatrice	Radio Rwanda	08643685
107. NYIRASAFARI Didacienne	UNICEF	08513933
109. MUREKATETE Brigitte	District Nyaruguru	08541106
110. KANAMUGIRE Camille	MINEDUC	08504726
111. BURABYO M.	Ecole Française	08672516
112. DIRK VAN HOVE	UNAIDS	08302252
113. LAPS ENGSTROM	IMF	510185
114. RWAMASIRABO Roger	AOCM	08550185
115. INGABIRE Nadine	CLADHO	08865861
116. SEZIBERA Cardinal Mendel	MINALOC	08572846
117. AMB ALEX KETTER	Kenyan Embassy	08308040
118.MUKASINE Marie Claire	SONARWA	08300753
119. MUTONI Chantal	Green Hills Academy	08350209
120. Kévine UWAYO	Green Hills Academy	08350209
121. NZABAMWITA Marcel	Green Hills Academy	08350209
122. Pauline MUTUMWINKA	Green Hills Academy	08350209
123. GAËLLE NSENGIYUMVA	Green Hills Academy	08350209
124. GATAMBIRA K. François	Green Hills Academy	08350209
125. Claude RWAGITARE	RNYC	08467955
126. Guy ADOUA	PAM	08872249
127. RUTAYISIRE Félix	AFRICARE	08533947
128. NIYONGANA Gallican	Primature	08414820
129.TUYISENGE Charles	DÉCOR. CREW	08491946
130. Rosemary MUSEMINALI	Minister of State Cooperation/MINAFFET	
131.Thérèse KABAYANJA	Banque Populaire	08488504
132. Alexandre MUKONO	UNICEF	08531945
133. Charles NABONGO	UNICEF	08496351
134. NDAHIRWA BENJAMIN	MINALOC	08405395
135. MUKARUSAGRA Emeritha	AVEGA	08775658
136. RWABIHAMA Fiston	PIDGR	08403354
137.SHAKILLA UMUTONI	RRP+	08308191
138. Dr HABYARIMANA J.B.	CNUR	08303271
139. BAHIZI Eliphaz	CNRU	08538450
140. Elisabeth King	Univ. of Toronto	08818441
141. Ezras M. Sigwela	S.A. Embassy	08302934
142. Bernadette KAYIRANGWA	IRDP	08521600
143. KANZAYIRE Françoise	UNICEF	08755424
144. MUKANKUBITO Alvera	Primature	08610259
145. MUKABARANGA Ruth	MINECOFIN	08350196
146. GAPFIZI Félicien	Hobe	08567081

147. RUTAREMARA Tito	Ombudsman	08302891
148. NIWEMFURA Aquiline	Secrétariat Beijing	08306648
149. A.A. MUGANDA	TANZANIA EMBASSY	08301924
150. GAHONGAYIRE Anne	Supreme Court	08305501
151. AMAHIRWE Thérèse	Secrétariat Beijing	08867443
152. MUKARUTABANA Bernadette	FFRP/Parlement	08539095
153. Prof. Romain MURENZI	MINEDUC	08303006
154. Lapierre Alain	Save the Children Fund	08302730
155. Moustaphe SOUMARE	PNUD	
156. NDIMBATI P. Claver	Croix Rouge Rwandaise	08435003
157. NGABIRE Emmanuel	Rebero Orphans Center	08863763
158. MUKANGOGA Marcianne	UNICEF	08417781
159. Michel RWAMIRINDI	Coop. Suisse	08539971
160. MUNYENTWARI Alfred	SOS Rwanda	08301071
161. NTAGARA Innocent	BARAKABAHO	08567466
162. Odette MUKAZI MUTANGUHA	FAWE	08306862
163. SEYOBOBO Honoré Jean Luc	Journal Ingabo	08891574
164. TUYISENGE Christine	HAGURUKA	08300834
165. UWIMANA Véronique	PRIMATURE	08451741
166. NDEGEYA Alice	SERUKA/CCOAIIB	08503121
167. RWAKUNDA U. Amina	CNLS	08500525
168. MUNYANDAMUTSA Denis	District Ruhango	08862536
169. NKURANGA J. Pierre	UYISENGA	08305007
170. DUKUZUMUREMYI M. Chantal	AGR	08653498
171. Jeannette Wynants	Health Unlimited	08304468
172. KAYISIRE Fidèle	MINISANTE	08679693
173. NKUNDABANTU Isaac	CPR	08424452
174. RAFIKI Callixte	EDA	08518241
175. Emile BELEN	UNHCR	08304918
176. Richard Kananga	FACT Rwanda	08574706
177. NSENGIYUMVA F. Xavier	Voice of Children/ UNR	08518280
178. Martin Eyels	UNICEF	08751288
179. Nardos TESFAY	UNICEF	08672734
180. MBAYE DIOUF	UNECA	08302153
181. CINDY PEARSON	World Relief	08561999
182. Jeannine Privat	FAWE Rwanda	08793421
183. GATETE Thierry Kevin	GEA	08308044
184. NSANGA RWIYEREKA Sylvie	GEA	08476379
185. MANIRAGUHA Pontien	CRS	08465240
186. Esther K. GWAN	World Relief	08308115
187. MUKARUBIBI Fatina	MIFOTRA	08305291
188. INGABIRE Zainabu	Journalist	08875542
189. Paul Omany		08758690
190. TWAHIRWA Théoneste		08676693
191. KABAHIZI Célestin	KIE	08301534
192. Zaina NYIRAMATAMA	UNAIDS	08303374
193. Mamin Alexander	Russian Embassy	08565010
194. Jean-Jill MAZURU	Contact FM	08763322

195. GAHONDOGO Athanasie	Parlement/FFRP	08858967
196. LYIVUZE Léopold	ADEPR	08523121
197. Isabelle NIZEYIMANA	RRP+	08595245
198. Alex polier	Newsweek	08818634
199. GATERA Emerance	District Kicukiro	08540091
200. GAKUBA Janvier	PGR	08740035
201. Nadine GASARABWE	UNICEF	08543838
202. Hon. KANAKUZE Judith	Parlement	08305864
203. KALISA Alice	District Nyarugenge	08596343
204. GATESI Olive	RRP+	08303826
205. BARYAMWISAKE George	The New Times	08530087
206. NTWALI John William	City Radio	08424529
207. D'ORSO Daniela	AVSI	08536134
208. MURORA Beth	MININTER	08312865
209. NKUSI UWIMANA Agnès	UMUSESO	08846749
210. KABANO Isabelle	Radio 10	08898079
211. RWANDINGA	DEST	08589742
212. Angelina MUGANZA	MIFOTRA	08301568
213. NDAYISABA Fidèle	Ville Kigali	08312873
214. KAGABA Frank	Ville Kigali	08423990
215. MUGISHA John	District Nyarugenge	08404596
216. NDAHIRO Alfred	Présidence	08303950
217. NYIRANYAMIRWA Ellen	District Gasabo	08872301
218. UWIZEYE Joël	District Kacyiru	08403671
219. Nelson GATSIMBAZI	Journal Urumuli	08778452
220. MUTAGAZA Thomas	RUGARI	
221. Francis	UMURAGE	08500199
222. MUKUNZI Rubus	Radio 10	08681236
223. BYUKUSENGE Abdoul	UNEP/Youth Children	08512700
224. Yvette UMUGWANEZA	Voice of America	08560620
225. MWIHOREZE HELLEN	FOCUS	08854528
226. GODWIN AGABA	NWESLINE	08499213
227. RUKAMIRWA Ananias	District Karongi	08758721
228. ISAMBASUMBA Olivier	VOA	08573951
229. SHYAKA Anastase	Imvaho	08851957
230. NGOBOKA Cyriaque	UNICEF	
231. MUTAMUTEGA Flavia	UNICEF	
232. KAREKEZI Alfred	PRIMATURE	

